

STHOR

78155

- PL AKUMULATOROWY PISTOLET DO KLEJENIA
- EN BATTERY GLUE GUN
- DE AKKU-SCHMELZKLEBEPISTOLE
- RU АККУМУЛЯТОРНЫЙ КЛЕЕВОЙ ПИСТОЛЕТ
- UA АККУМУЛЯТОРНИЙ КЛЕЙОВИЙ ПИСТОЛЕТ
- LT AKUMULIATORINIS TERMINIO KLIJAVIMO PISTOLETAS
- LV AKUMULATORA LĪMES PISTOLE
- CZ AKUMULÁTOROVÁ LEPICÍ PISTOLE
- SK AKUMULÁTOROVÁ PIŠTOĽ NA LEPENIE
- HU AKKUMULÁTOROS RAGASZTÓ PISZTOLY
- RO PISTOL DE LIPIT CU ACUMULATOR
- ES PISTOLA DE ENCOLAR INALÁMBRICA
- FR PISTOLET COLLE A BATTERIE
- IT PISTOLA INCOLLATRICE A BATTERIA
- NL ACCU-LIJMPISTOOL
- GR ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΚΟΛΛΗΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



CE

STHOR STHOR STHOR STHOR STHOR STHOR



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитати інструкцію
Perskaityti instrukciją
Jālasa instrukciju
Přečteť návod k použití
Prečítať návod k obsluhu
Olvasson utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
Прочетете ръководството



Używaj gogle ochronne
Wear protective goggles
Schutzbrille verwenden
Пользоваться защитными очками
Користуйтеся захисними окулярами
Vartok apsauginius akinius
Jālieto drošības brilles
Používaj ochranné brýle
Používaj ochranné okuliare
Használjon védőszemüveget!
Intrebuintează-tea ochelari de protejare
Use protectores del ojo
Portez des lunettes de protection
Utilizzare gli occhiali di protezione
Draag een veiligheidsbril
Χρησιμοποιήστε τα γυαλιά προστασίας
Используйте защитни очила

PL

1. podstawa
2. dysza wylotowa
3. otwór podawczy
4. włącznik
5. spust
6. kontrolka zasilania
7. gniazdo akumulatora
8. akumulator
9. wkład klejowy

EN

1. base
2. outlet nozzle
3. feed opening
4. power switch
5. trigger
6. power indicator light
7. battery socket
8. battery
9. glue stick

DE

1. Gestell
2. Ausblasdüse
3. Einfüllöffnung
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Auslöser
6. Betriebsanzeige
7. Akkusockel
8. Akku
9. Klebpatrone

RU

1. основание
2. воздушное сопло
3. отверстие подачи
4. выключатель
5. курок
6. индикатор питания
7. гнездо аккумулятора
8. аккумулятор
9. картридж с клеем

UA

1. підставка
2. вихідне сопло
3. отвір подачі
4. вимикач
5. спусковий гачок
6. індикатор живлення
7. гніздо акумулятора
8. акумулятор
9. картридж з клеєм

LT

1. pagrindas
2. išleidimo antgalis
3. padavimo anga
4. jungiklis
5. gaidukas
6. maitinimo indikatorius
7. akumuliatoriaus lizdas
8. akumulatorius
9. klijų strypelis

LV

1. pamatne
2. izejas sprausla
3. padeves atvere
4. slēdzis
5. mēlīte
6. barošanas indikators
7. akumulatora ligzda
8. akumulators
9. līmes kociņš

CZ

1. základna
2. výstupní tryska
3. Podávací otvor
4. spínač
5. spoušť
6. LED kontrolka napájení
7. zásuvka baterie
8. baterie
9. lepicí víložka

SK

1. podstavec
2. výstupná dýza
3. podávací otvor
4. zapínač
5. spúšť
6. kontrolka napájania
7. priehradka akumulátora
8. akumulátor
9. lepidlová náplň

HU

1. alap
2. kimeneti fúvóka
3. adagolónyílás
4. kapcsológomb
5. nyomógomb
6. tápellátás visszajelző lámpa
7. akkumulátor csatlakozóaljzat
8. akkumulátor
9. ragasztóbetét

RO

1. bază
2. duză de ieşire
3. comutator de alimentare
4. comutator de alimentare
5. trăgaci
6. lampă indicatoare alimentare
7. compartiment acumulatori
8. acumulator
9. baton de adeziv

ES

1. base
2. boquilla de salida
3. abertura de alimentación
4. interruptor de encendido
5. gatillo
6. luz indicadora de alimentación
7. toma de batería
8. batería
9. baton de adhesivo

FR

1. socle
2. buse de sortie
3. orifice d'alimentation
4. bouton de mise en marche
5. gâchette
6. témoin d'alimentation
7. logement de la batterie
8. batterie
9. barre de colle

IT

1. base
2. ugello di uscita
3. sede per stick di colla
4. pulsante di accensione
5. grilletto
6. spia di alimentazione
7. vano di alloggiamento della batteria
8. batteria
9. stick di colla

NL

1. voet
2. uitlaatmondstuk
3. invoeropening
4. schakelaar
5. trekker
6. voedinglampje
7. accucontactdoos
8. accu
9. hechtend inzetstuk

GR

1. βάση
2. ακροφύσιο εξόδου
3. άνοιγμα τροφοδοσίας
4. διακόπτης λειτουργίας
5. σκανδάλη
6. ενδεικτική λαμπνία τροφοδοσίας
7. υποδοχή μπαταρίας
8. μπαταρία
9. ράβδος κόλλας

BG

1. основа
2. изходна дюза
3. отвор за подаване
4. бутон за включване
5. спусък за задействане
6. индикатор на захранването
7. гнездо за акумулатор
8. акумулатор
9. лепило пръчка



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į suirinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdirimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdirimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdirimio būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informė par aizieglumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolieotas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu atbilstīgu pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ievērojama daļa neatbilstoši nekontrolēti izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē vidē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu atbilstoši izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām atbilstošajās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Ten symbol informuje, że je zakazáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použité zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využívání přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Ten symbol informuje o zakaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a znižuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blížšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.



Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtse és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontra újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékben található veszélyes összetevők ellenőrizetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokot okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjaival kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeur. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeur și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizarea și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado e entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (comprese le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωση του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικινδύνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране за събиране на такъв отпадък, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домашинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Akumulatorowy pistolet do klejenia służy do łączenia różnych materiałów za wkładów klejowych termotopliwych. Dzięki wydajnemu akumulatorowi o dużej pojemności możliwa jest praca produktem wszędzie tam gdzie nie można pracować pistoletami z zewnętrznym źródłem zasilającym. Produkt nie został zaprojektowany do wykorzystania komercyjnego. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca produktu jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z produktem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku używania narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu rękojmi.

WYPOSAŻENIE PRODUKTU

Narzędzie dostarczane jest w stanie kompletnym. W skład wyposażenia nie wchodzi akumulator zasilający oraz stacja ładująca akumulator.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		78155
Napięcie robocze	[V d.c.]	20
Moc znamionowa	[W]	25
Stopień ochrony		IPX0
Klasa izolacji		III
Średnica wkładów klejowych	[mm]	11
Temperatura robocza	[°C]	200
Czas nagrzewania	[s]	60
Masa	[kg]	0,3
Rodzaj akumulatora		Li-Ion

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nieuważne używanie sprzętu może być przyczyną pożaru, dlatego też: należy zachować ostrożność podczas użytkowania sprzętu w miejscach, w których znajdują się materiały palne; nie używać sprzętu w obecności atmosfery wybuchowej; należy mieć świadomość, że ciepło może być przenoszone do materiałów palnych będących poza polem widzenia; po użyciu sprzętu należy umieścić go na jego podstawie i pozostawić do ostygnięcia przed przechowywaniem; nie pozostawiać włączonego sprzętu bez nadzoru.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić czy korpus obudowy oraz akumulator nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń zabrania się dalszej pracy. Niniejszy sprzęt nie może być użytkowany przez dzieci. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Niniejszy sprzęt nie może być użytkowany przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli nie zostanie zapewniony nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w warunkach wysokiej wilgotności. Temperatura w miejscu użytkowania urządzenia musi się zawierać w przedziale +10 OC ÷ +38 OC, a wilgotność względna musi być poniżej 70% bez kondensacji pary wodnej. Urządzenie nie może być narażone na działanie opadów atmosferycznych. Do zasilania urządzenia można stosować tylko akumulatory określone przez producenta. Zabronione jest stosowanie innych akumulatorów lub przerabianie akumulatora, lub gniazda akumulatora celem dopasowania akumulatora do urządzenia.

OSTRZEŻENIE! Elementy metalowe urządzenia mogą być gorące w trakcie użycia oraz zaraz po użyciu. Nie należy ich dotykać gdyż grozi to poważnymi poparzeniami. Odczekać do ostygnięcia elementów urządzenia. Jeżeli zajdzie potrzeba przeniesienia tych elementów przed ostygnięciem, należy stosować rękawice zabezpieczające przed skutkami działania wysokiej temperatury. Upewnić się, że podłoga w pobliżu miejsca użytkowania urządzenia nie jest śliska. Pozwoli to uniknąć poślizgnięcia, które może spowodować groźne urazy. Nigdy nie zatykać ani nie ograniczać przepustowości otworów wentylacyjnych. Nigdy nie kierować wylotu pistoletu w kierunku ludzi lub zwierząt. Nie używać urządzenia w łazience lub nad wodą. Nie dotykać końcówki wylotowej, może to być przyczyną oparzeń. Po użyciu poczekać do samoczynnego ostygnięcia urządzenia, przed jego składowaniem, nie należy przyspieszać w żaden sposób procesu samoczynnego chłodzenia elementów urządzenia.

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

Do zasilania można użyć tylko jednego z wymienionych akumulatorów Li-Ion STHOR 20 V: 78250, 78252, które można ładować tylko za pomocą ładowarek STHOR 78260 lub 78261. Zabronione jest użytkowanie innych akumulatorów o innym napięciu znamionowym i nie pasujących do gniazda akumulatora urządzenia. Zabronione jest przerabianie gniazda i/lub akumulatora, aby je dopasować do siebie.

Akumulator wsunąć w gniazdo zasilania stykami skierowanymi do wnętrza narzędzia, aż do momentu zdziałania zatrasku akumulatora. Upewnić się, że akumulator nie wysunie się podczas pracy. Odłączyć akumulator należy przez naciśnięcie i przytrzymanie zatrasku, a następnie wysunięcie akumulatora z obudowy narzędzia.

PRACA PRODUKTEM

Uwaga! Przed rozpoczęciem właściwej pracy zaleca się dokonać próby na materiale odpadowym.

Wsunąć wkład klejowy do oporu w otwór podawczy pistoletu (II). Nie stosować do tego nadmiernej siły. Naciśnięcie spustu uruchamia mechanizm podający wkład klejowy w kierunku dyszy.

Nacisnąć i przytrzymać włącznik przez około 3 sekundy, aż do momentu zaświecenia się kontrolki zasilania produktu.

Kontrolka początkowo świeci się na czerwono, oznacza to nagrzewanie się wkładu klejowego. Po osiągnięciu temperatury roboczej kontrolka pracy zmienia kolor na zielony. Dopiero wtedy należy rozpocząć pracę.

Dyszę pistoletu skierować w miejsce aplikacji kleju, nacisnąć, przytrzymać spust i poczekać do momentu, aż klej zacznie wypływać z dyszy pistoletu. W trakcie pracy należy cały czas naciskać i zwalniać nacisk na spust, będzie to powodowało podawanie dalszej części wkładu klejowego w kierunku dysz. Kolejny wkład klejowy można dołożyć w momencie zniknięcia poprzedniego wkładu klejowego w otworze podawczym. Kolejny wkład klejowy należy docisnąć ręcznie do momentu pochwycenia go przez mechanizm podający.

Nanieść klej na klejone powierzchnie, docisnąć je do siebie i odczekać. Po ok. 1 - 2 minut połączenie jest gotowe.

Uwaga! Nie dotykać rozgrzanego kleju. Wysoka temperatura może spowodować oparzenie.

Na skutek bezwładności cieplnej klej może się wydobywać z dyszy jeszcze przez jakiś czas po zwolnieniu nacisku na spust.

Nacisnąć i przytrzymać włącznik do czasu aż wyłączy się kontrolka zasilania.

Odstawić pistolet do ostygnięcia, a następnie przystąpić do konserwacji.

Porady przydatne przy pracy produktem

Nie nakładać kleju na produkty wrażliwe na działanie wysokich temperatur.

Wyroby piankowe (np. styropian) można sklejać pod warunkiem, że posiadają wykładzinę ochronną. Nie wolno nakładać kleju bezpośrednio na wyroby piankowe!

Klejone powierzchnie muszą być czyste, suche i odtłuszczone. Jeżeli pozwala na to klejona powierzchnia zaleca się dokonać jej zmatowienia np. za pomocą papieru ściernego. Zwiększy to chropowatość powierzchni, co spowoduje większy kontakt kleju z klejoną powierzchnią.

Dla dużych powierzchni zaleca się klejenie „punktowe”. Polega to na umieszczeniu punktów kleju na równomiernie na całej powierzchni. Klej po wypłynięciu z dyszy szybko zaczyna twardnieć, należy to uwzględnić przy klejeniu dużych powierzchni. Jeżeli istnieje taka możliwość należy materiały wymagające użycia dużych ilości kleju, łączyć etapami.

Przy sklejanju materiałów tekstylnych lub podobnych, należy nakładać klej we wzór „esowy”.

KONSERWACJA I PRZEGLĄDY

UWAGA! Przed przystąpieniem do regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji wyciągnąć wtyczkę narzędzia z gniazdka sieci elektrycznej. Po zakończonej pracy należy sprawdzić stan techniczny elektronarzędzia poprzez oględziny zewnętrzne i ocenę: korpusu i rękojeści, przewodu elektrycznego z wtyczką i odgiętką, działania włącznika elektrycznego, drożności szczelin wentylacyjnych, iskrzenia szczotek, głośności pracy łożysk i przekładni, rozruchu i równomierności pracy. W okresie gwarancji użytkownik nie może demontować narzędzia, ani wymieniać żadnych podzespołów lub części składowych, gdyż powoduje to utratę praw gwarancyjnych. Wszelkie nieprawidłowości obserwowane przy przeglądzie, lub w czasie pracy, są sygnałem do przeprowadzenia naprawy w punkcie serwisowym, należy się w tym celu skontaktować z producentem. Po zakończeniu pracy, obudowę, szczeliny wentylacyjne, przełączniki, rękojeść dodatkową i osłony należy oczyścić np. strumieniem powietrza (o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa), pędzlem lub suchą szmatką bez użycia środków chemicznych i płynów czyszczących. Nie należy stosować ostrych narzędzi do czyszczenia. Należy zdemontować piłę tarczową i oczyścić wnętrze osłony, mocowanie piły tarczowej jak i samą piłę z pyłu i innych zanieczyszczeń powstających w trakcie pracy. Uchwyty, pokrętła oraz inne elementy regulacyjne oczyścić suchą czystą szmatką.

PRODUCT OVERVIEW

The rechargeable glue gun is used for joining various materials using hot-melt glue sticks. With the powerful, high-capacity battery, it is possible to work with the product wherever guns with an external power source are not practicable. The product is not designed for commercial use. Proper, reliable and safe operation of the product requires its correct use, that is why you should:

Read this entire manual before the first use of the tool and keep it for future reference.

The supplier shall not be held liable for any damage or injury resulting from improper use of the tool, failure to observe the safety regulations and recommendations of this manual. Use of the tool for purposes other than those for which it was intended shall cause the loss of the user's rights to a warranty and under statutory warranty.

PRODUCT ACCESSORIES

The tool is supplied complete. The battery and charging station are not included.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit	Value
Part no.		78155
Operating voltage	[V DC]	20
Rated power	[W]	25
Protection rating		IPX0
Insulation class		III
Glue stick diameter	[mm]	11
Operating temperature	[°C]	200
Heating time	[s]	60
Weight	[kg]	0.3
Battery type		Li-Ion

SAFETY INSTRUCTIONS

Careless use of the equipment can cause fire, therefore: be careful when using the equipment in areas with combustible materials; do not use the equipment in the presence of an explosive atmosphere; be aware that heat can be transferred to combustible materials out of sight; after using the equipment, place it on its stand and allow it to cool down before storing it; do not leave switched on equipment unattended.

Before starting work, check whether the body of the housing and the battery are not damaged. If damage is found, further work is prohibited. This equipment must not be used by children. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by unsupervised children. This equipment must not be used by people with reduced physical and mental capabilities and people with no experience and knowledge of the equipment, unless supervision or instruction is provided on how to use the equipment in a safe way so that the associated risks are understood.

The device is not designed to work in high humidity conditions. The temperature in the place of use of the device must be in the range of +10 °C ÷ +38 °C, and the relative humidity must be below 70% without condensation.

The device must not be exposed to precipitation.

Only the batteries specified by the manufacturer may be used to power the device. It is forbidden to use other batteries or modify the battery or battery socket to fit the battery to the device.

WARNING! The metal parts of the device may be hot during and immediately after use. Do not touch them as this may result in serious burns. Allow the device components to cool down. If you need to move these items before they cool down, use heat resistant gloves. Make sure that the floor near the place of use of the device is not slippery. This will prevent you from slipping, which can cause serious injury. Never block or restrict the ventilation openings. Never point the gun muzzle at people or animals. Do not use the device in the bathroom or by the water. Do not touch the nozzle, it may cause burns. After use, wait for the device to cool down automatically before storing it, do not accelerate the process of self-cooling of the device components in any way.

PREPARING FOR WORK

Only one of the following STHOR Li-Ion 20 V batteries can be used to power the tool: 78250, 78252, which can only be charged using STHOR chargers 78260 or 78261. It is forbidden to use other batteries with a different rated voltage and not matching the device battery socket. It is forbidden to modify the socket or battery to make them match.

Slide the battery into the socket with the contacts facing inside the tool until the battery latch engages. Make sure that the battery will not slide out on its own during operation. Disconnect the battery by pressing and holding the latch and then pulling the battery out of the tool housing.

PRODUCT OPERATION

Caution! Before starting the work, it is advisable to carry out a test on some waste material.

Insert the glue stick as far as it will go into the feed opening of the gun (II). Do not use excessive force. Pressing the trigger activates the mechanism that feeds the glue stick towards the nozzle.

Press and hold the switch for approximately 3 seconds until the power indicator illuminates.

The indicator light initially illuminates red, indicating that the glue stick is being heated up. When the operating temperature is reached, the indicator will turn green. Only then should work begin.

Point the nozzle of the gun at the application place, press and hold the trigger and wait until the glue starts to flow out of the gun nozzle. While working, keep pressing and releasing pressure on the trigger, this will feed the glue stick further towards the nozzles. Another glue stick can be added when the previous one disappears into the feed opening. The next glue stick should be pressed by hand until it is caught by the feeding mechanism.

Apply the glue to the surfaces to be bonded, press them together and wait. After about 1-2 minutes, the joint is ready.

Caution! Do not touch the glue when hot. High temperatures can cause burns.

As a result of thermal inertia, glue can still come out of the nozzle for some time after pressure on the trigger is released.

Press and hold the switch until the power light turns off.

Allow the gun to cool down and then proceed with maintenance.

Tips for working with the product

Do not apply the glue to heat-sensitive products.

Foamed products (e.g. polystyrene) may be glued together, provided that they have a protective lining. Do not apply the glue directly to foamed products!

The surfaces intended for bonding must be clean, dry and degreased. If the surface to be bonded allows it, it is advisable to roughen it, e.g. with sandpaper. This will increase the roughness of the surface, resulting in greater contact between the glue and the surface to be bonded.

“Spot” gluing is recommended for large surfaces. This involves placing glue dots evenly across the surface. The glue starts to harden quickly after flowing out of the nozzle, this should be taken into account when bonding large areas. If possible, materials requiring large amounts of glue should be joined in stages.

When gluing textile or similar materials, the glue should be applied in “S” pattern.

MAINTENANCE AND OVERHAUL

CAUTION! Before carrying out any adjustment, servicing or maintenance work, unplug the tool from the power outlet. Having finished working with the workpiece/material, inspect the power tool for damage by visually inspecting the exterior and the body and the handles. Check the power cord and its rubber gland, the action of the ON/OFF switch, the vents for clogging, the motor brushes for sparking, the noise of the bearings and the drive transmission, and how the power tool starts and runs. During the warranty period, the user is not allowed to disassemble the tool or replace any components or parts, as this will void the warranty rights. Any irregularities found during overhaul or the operation signal the need for repair at a service centre. For this purpose, contact the manufacturer. Having finished your work, clean the housing, the vents, all switches, all handles and guards with compressed air (at 0.3 MPa maximum), a brush or a dry cloth. Do not use any chemicals or cleaners. Do not use sharp tools for cleaning. Remove the circular saw and clean the inside of the guards, the fixing of the circular saw, as well as the saw itself from dust and other impurities generated during operation. Clean handles, knobs and other adjusting parts with a dry, clean cloth.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Die wiederaufladbare Klebepistole dient zum Verbinden verschiedener Materialien mit Hilfe von Schmelzklebstoffpatronen. Dank des leistungsstarken, hochkapazitiven Akkus ist es möglich, mit dem Produkt überall dort zu arbeiten, wo Pistolen mit einer externen Stromquelle nicht betrieben werden können. Das Produkt ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt. Der störungsfreie, zuverlässige und sichere Betrieb des Gerätes hängt von der ordnungsgemäßen Verwendung ab, deshalb:

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie auf.

Der Lieferant haftet nicht für jegliche Schäden und Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes, Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieser Bedienungsanleitung entstehen. Die unsachgemäße Verwendung des Werkzeugs führt ebenfalls zum Erlöschen der Garantie- und Gewährleistungsansprüche.

PRODUKTAUSSTATTUNG

Das Werkzeug wird komplett geliefert. Der Versorgungsakku und die Akkuladestation sind nicht im Lieferumfang enthalten.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Artikel-Nr.		78155
Betriebsspannung	[V d.c.]	20
Nennleistung	[W]	25
Schutzart		IPX0
Schutzklasse		III
Durchmesser der Klebpatrone	[mm]	11
Betriebstemperatur	[°C]	200
Erwärmungszeit	[s]	60
Gewicht	[kg]	0,3
Akkutyp		Li-Ion

SICHERHEITSHINWEISE

Unvorsichtiger Umgang mit dem Gerät kann Feuer verursachen, deshalb: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in Bereichen mit brennbaren Materialien verwenden; verwenden Sie das Gerät nicht in Gegenwart einer explosionsfähigen Atmosphäre; Beachten Sie, dass Hitze auf brennbare Materialien übertragen werden kann, die nicht sichtbar sind. Stellen Sie das Gerät nach Gebrauch auf seinen Ständer und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es verstauen; Lassen Sie eingeschaltete Geräte nicht unbeaufsichtigt.

Prüfen Sie vor Beginn der Arbeiten, ob der Gehäusenkörper und der Akku unbeschädigt sind. Werden Beschädigungen festgestellt, sind weitere Arbeiten untersagt. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, es sei denn, es wird eine Beaufsichtigung oder Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts bereitgestellt, damit die damit

verbundenen Risiken verstanden werden.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb bei hoher Luftfeuchtigkeit ausgelegt. Die Temperatur am Einsatzort des Geräts muss im Bereich von $+10\text{ °C} \div +38\text{ °C}$ liegen, und die relative Luftfeuchtigkeit muss unter 70 % ohne Kondensation liegen. Das Gerät darf keinem Niederschlag ausgesetzt werden.

Zur Stromversorgung des Gerätes dürfen nur die vom Hersteller vorgeschriebenen Batterien verwendet werden. Es ist verboten, andere Batterien zu verwenden oder die Batterie oder das Batteriefach zu modifizieren, um die Batterie an das Gerät anzupassen.

WARNUNG! Die Metallteile des Geräts können während und unmittelbar nach dem Gebrauch heiß sein. Berühren Sie sie nicht, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann. Lassen Sie die Gerätekomponenten abkühlen. Wenn Sie diese Gegenstände bewegen müssen, bevor sie abkühlen, verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe. Achten Sie darauf, dass der Boden in der Nähe des Einsatzortes des Gerätes nicht rutschig ist. Dadurch wird verhindert, dass Sie ausrutschen, was zu schweren Verletzungen führen kann. Blockieren oder beschränken Sie niemals die Belüftungsöffnungen. Richten Sie die Mündung der Waffe niemals auf Menschen oder Tiere. Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder am Wasser. Berühren Sie die Düse nicht, dies kann zu Verbrennungen führen. Warten Sie nach Gebrauch die automatische Abkühlung des Gerätes ab, bevor Sie es verstauen, beschleunigen Sie auf keinen Fall den Prozess der Selbstabkühlung der Gerätekomponenten.

VORBEREITUNG ZUM BETRIEB

Zur Stromversorgung kann nur einer der aufgeführten STHOR 20-Volt-Li-Ion-Akkus verwendet werden: 78250, 78252, die nur mit den STHOR-Ladegeräten 78260 oder 78261 geladen werden können. Es ist verboten, andere Akkus mit einer anderen Nennspannung zu verwenden, die nicht mit dem Akkufach des Gerätes übereinstimmen. Es ist verboten, das Akkufach und/oder den Akku umzubauen, um sie anzupassen.

Stecken Sie den Akku so in die Steckdose, dass die Kontakte in das Innere des Geräts zeigen, bis die Verriegelung des Akkus einrastet. Stellen Sie sicher, dass der Akku während des Betriebs nicht herausrutscht. Trennen Sie den Akku ab, indem Sie die Verriegelung gedrückt halten und dann den Akku aus dem Werkzeugehäuse schieben.

ARBEITEN MIT DEM PRODUKT

Achtung! Bevor mit den eigentlichen Arbeiten begonnen wird, ist es ratsam, einen Test mit dem Abfallmaterial durchzuführen.

Schieben Sie die Klebpatrone bis zum Anschlag in die Einfüllöffnung der Pistole (II). Wenden Sie dabei keine übermäßige Kraft an. Durch Drücken des Abzugs wird der Mechanismus aktiviert, der die Klebpatrone zur Düse befördert.

Halten Sie den Schalter ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Betriebsanzeige des Geräts aufleuchtet.

Die Kontrollleuchte leuchtet zunächst rot auf und zeigt damit an, dass die Klebpatrone aufgeheizt wird. Wenn die Betriebstemperatur erreicht ist, leuchtet die Betriebsleuchte grün. Erst dann sollten Sie mit der Arbeit beginnen.

Richten Sie die Düse der Klebepistole auf die Stelle, an der der Kleber aufgetragen werden soll, drücken Sie den Abzug und warten Sie, bis der Kleber aus der Düse der Pistole zu fließen beginnt. Drücken Sie während der Arbeit immer wieder auf den Abzug und lassen Sie ihn wieder los, um weitere Klebpatronen zu den Düsen zu befördern. Eine weitere Klebpatrone kann nachgelegt werden, wenn die vorherige Klebpatrone in der Einfüllöffnung verschwindet. Die nächste Klebpatrone wird mit der Hand angedrückt, bis sie von der Zuführvorrichtung erfasst wird.

Tragen Sie den Klebstoff auf die zu verklebenden Flächen auf, drücken Sie sie zusammen und warten Sie. Nach etwa 1 - 2 Minuten ist die Verbindung fertig. Achtung! Berühren Sie den erhitzten Klebstoff nicht. Hohe Temperaturen können Verbrennungen verursachen.

Aufgrund der thermischen Trägheit kann der Klebstoff noch einige Zeit aus der Düse austreten, nachdem der Druck auf den Abzug aufgehoben wurde.

Halten Sie den Schalter gedrückt, bis die Betriebsanzeige erlischt.

Lassen Sie die Pistole abkühlen und fahren Sie dann mit der Wartung fort.

Tipps für die Arbeit mit dem Produkt

Tragen Sie den Klebstoff nicht auf hitzeempfindliche Produkte auf.

Schaumstoffe (z. B. Polystyrol) können verklebt werden, sofern sie mit einer Schutzverkleidung versehen sind. Der Kleben kann nicht direkt auf Schaumstoffprodukte auftragen werden!

Die zu klebenden Flächen müssen sauber, trocken und entfettet sein. Wenn die zu klebende Oberfläche es zulässt, ist es ratsam, sie aufzurauen, z. B. mit Schleifpapier. Dadurch wird die Rauheit der Oberfläche erhöht, was zu einem besseren Kontakt zwischen dem Klebstoff und der zu klebenden Oberfläche führt.

Bei großen Flächen wird Punktkleben empfohlen. Dabei werden die Klebepunkte gleichmäßig auf der Oberfläche verteilt. Der Klebstoff beginnt nach dem Austritt aus der Düse schnell auszuhärten, was bei der Verklebung großer Flächen zu berücksichtigen ist. Wenn möglich, sollten Materialien, die große Mengen an Klebstoff benötigen, in Etappen gefügt werden.

Beim Verkleben von Textilien oder ähnlichen Materialien ist beim Klebstoffauftragen der S-Muster zu verwenden.

WARTUNG UND INSPEKTIONEN

ACHTUNG! Stecker des Stromkabels vor jeder Einstellung, Inspektion oder Reinigung ziehen. Nach beendetem Einsatz sind die Komponenten des Elektrowerkzeugs: Gerätekörper und Haltegriff, Stromkabel mit Stecker und Flexhalterung auf Beschaffenheit visuell, Steuerschalter auf Funktion, Lüftungsschlitze auf Durchgängigkeit, Kohlenbürsten auf Funkenbildung, Lager und Getriebe auf Geräusche, das Werkzeug selbst auf fehlerfreien Start und gleichmäßigen Lauf zu prüfen und zu beurteilen. Während der Garantiedauer ist es dem Betreiber nicht erlaubt, das Gerät zu demontieren sowie andere Komponenten oder Bestandteile als die folgend genannten, bei sonstigem Verlust der Garantieansprüche, auszutauschen. Sämtliche Unregelmäßigkeiten, die während des Betriebes oder bei einer Inspektion festgestellt, werden, sind ein Anzeichen für eine in der Vertragswerkstatt anstehende Reparatur, dazu sollte der Hersteller kontaktiert werden. Gehäuse, Lüftungsschlitze, Schalter, Zusatzhandgriff und Schutzverkleidungen nach beendeter Arbeit bspw. mit Druckluft (bei maximal 0,3 MPa), mit einem Pinsel oder einem trockenen Lappen ohne Chemie- und Reinigungsmittel reinigen. Keine scharfen Gegenstände für die Reinigung verwenden. Demontieren Sie die Kreissäge und reinigen Sie die Innenseite der Abdeckungen, die Befestigung der Kreissäge sowie die Säge selbst von Staub und anderen Verunreinigungen, die während des Betriebs entstehen. Reinigen Sie Griffe, Knöpfe und andere Verstellelemente mit einem trockenen, sauberen Tuch.

ХАРАКТЕРИСТИКА ИЗДЕЛИЯ

Перезаряжаемый клеевой пистолет используется для соединения различных материалов с помощью картриджей с термоклеем. Благодаря мощному аккумулятору большой емкости с изделием можно работать там, где невозможно использовать пистолеты с внешним источником питания. Продукт не предназначен для коммерческого использования. Правильная, надежная и безопасная работа изделия зависит от надлежащей эксплуатации, поэтому:

Прежде чем приступить к работе с инструментом, необходимо прочитать все руководство и сохранить его.

Поставщик не несет ответственности за любые повреждения и травмы, возникшие в результате использования устройства не по назначению, несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций данного руководства. Использование инструмента не по назначению приводит к потере пользователем права на гарантийное обслуживание, а также на защиту в виде ответственности продавца перед покупателем в случае, если проданное изделие имеет физический или юридический дефект.

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРОДУКТА

Инструмент поставляется в комплектном состоянии. В состав аксессуаров не входят аккумулятор и зарядное устройство аккумулятора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Единица измерения	Значение
Номер по каталогу		78155
Рабочее напряжение	[В пост. т.]	20
Номинальная мощность	[Вт]	25
Степень защиты		IPX0
Класс изоляции		III
Диаметр картриджа с клеем	[мм]	11
Рабочая температура	[°C]	200
Время нагрева	[с]	60
Вес	[кг]	0,3
Тип аккумулятора		Li-Ion

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Неосторожное обращение с оборудованием может привести к пожару, поэтому: будьте осторожны при использовании оборудования в местах с горючими материалами; не используйте оборудование при наличии взрывоопасной атмосферы; помните, что тепло может передаваться горючим материалам вне поля зрения; после использования оборудования поместите его на подставку и дайте ему остыть, прежде чем убрать его на хранение; не оставляйте включенное оборудование без присмотра.

Перед началом работы проверьте, не поврежден ли корпус корпуса и аккумулятор. При обнаружении повреждений дальнейшие работы запрещаются. Это оборудование не должно использоваться детьми. Дети не должны играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание оборудования не должны выполняться детьми без присмотра. Это оборудование не должно использоваться людьми с ограниченными физическими и умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта и знаний об оборудовании, за исключением случаев, когда обеспечивается надзор или инструктаж по безопасно-

му использованию оборудования, чтобы были понятны связанные с этим риски.

Устройство не предназначено для работы в условиях повышенной влажности. Температура в месте использования устройства должна быть в пределах $+10^{\circ}\text{C} \div +38^{\circ}\text{C}$, а относительная влажность должна быть ниже 70% без образования конденсата. Устройство не должно подвергаться воздействию осадков. Для питания устройства можно использовать только батареи, указанные производителем. Запрещается использовать другие батареи или модифицировать батарею или гнездо батареи, чтобы батарея подходила к устройству.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Металлические части устройства могут быть горячими во время и сразу после использования. Не прикасайтесь к ним, так как это может привести к серьезным ожогам. Дайте компонентам устройства остыть. Если вам нужно переместить эти предметы до того, как они остынут, используйте термостойкие перчатки. Убедитесь, что пол рядом с местом использования устройства не скользкий. Это предотвратит скольжение, которое может привести к серьезной травме. Никогда не блокируйте и не ограничивайте вентиляционные отверстия. Никогда не направляйте дуло пистолета на людей или животных. Не используйте устройство в ванной или у воды. Не прикасайтесь к соплу, это может привести к ожогам. После использования подождите, пока устройство автоматически остынет, прежде чем убрать его на хранение, ни в коем случае не ускоряйте процесс самоохлаждения компонентов устройства.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Для питания можно использовать только один из указанных аккумуляторов Li-Ion STHOR 20 V: 78250, 78252, которые можно заряжать только с помощью зарядных устройств STHOR 78260 или 78261. Запрещается использовать другие аккумуляторы с другим номинальным напряжением, не подходящие к разъему устройства для аккумулятора. Запрещается переделывать разъем и/или аккумулятор, чтобы подогнать их друг к другу. Вставьте аккумулятор в разъем, контакты должны быть направлены внутрь инструмента до тех пор, пока не сработает защелка аккумулятора. Убедитесь, что аккумулятор не отсоединится во время работы. Аккумулятор можно отсоединить, нажимая и удерживая защелку, а затем извлекая аккумулятор из корпуса инструмента.

РАБОТА С ИЗДЕЛИЕМ

Внимание! Перед началом работ рекомендуется провести тест на отработанном материале.

Вставьте картридж с клеем до упора в отверстие подачи пистолета (II). Не применяйте для этого чрезмерную силу. Нажатие на курок активирует механизм, который подает картридж с клеем в направлении сопла.

Нажмите и удерживайте выключатель в течение примерно 3 секунд, пока не загорится индикатор питания устройства.

Индикатор сначала загорается красным цветом, указывая на то, что картридж с клеем нагревается. Когда рабочая температура будет достигнута, индикатор работы загорится зеленым цветом. Только после этого следует начинать работу.

Направьте сопло пистолета на место нанесения клея, нажмите, удерживая курок, и подождите, пока клей не начнет вытекать из сопла пистолета. Во время работы продолжайте нажимать и отпускать курок, это позволит подать картридж с клеем в направлении сопел. Другой картридж с клеем можно добавить, когда предыдущий картридж с клеем исчезнет в отверстии подачи. На следующий картридж с клеем следует нажимать рукой до тех пор, пока он не будет захвачен подающим механизмом.

Нанесите клей на склеиваемые поверхности, прижмите их друг к другу и подождите. Примерно через 1 - 2 минуты соединение будет готово.

Внимание! Не прикасайтесь к нагретому клею. Высокая температура может вызвать ожоги.

В результате тепловой инерции клей может продолжать выходить из сопла в течение некоторого времени после ослабления давления на курок.

Нажмите и удерживайте выключатель, пока не погаснет индикатор питания.

Дайте пистолету остыть, а затем приступайте к обслуживанию.

Советы по работе с изделием

Не наносите клей на термочувствительные изделия.

Пенопластовые изделия (например, полистирол) могут быть склеены при условии, что они имеют защитное покрытие. Не наносите клей непосредственно на пенопластовые изделия!

Склеиваемые поверхности должны быть чистыми, сухими и обезжиренными. Если склеиваемая поверхность позволяет, рекомендуется придать ей шероховатость, например, с помощью наждачной бумаги. Это увеличит шероховатость поверхности, что приведет к большему контакту между клеем и склеиваемой поверхностью.

Для больших поверхностей рекомендуется «точечное» склеивание. Для этого необходимо равномерно разместить точки склеивания по всей поверхности. Клей начинает быстро застывать после вытекания из сопла, это следует учитывать при склеивании больших поверхностей. По возможности, материалы, требующие большого количества клея, следует соединять поэтапно.

При склеивании текстиля или аналогичных материалов клей наносите зигзагами.

ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД И ТЕХОСМОТРЫ

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к регулировке, обслуживанию или техническому обслуживанию, выньте вилку инструмента из розетки. После завершения работы провести осмотр и оценку технического состояния инструмента: корпуса, держателей, сетевого провода с вилкой и гибким присоединением, функционирования электрического выключателя, проходимость вентиляционных отверстий для отвода воздуха, отсутствия искрения щеток, отсутствия шума при работе подшипников и шестерен, исправность запуска и равномерность работы. В течение гарантийного периода пользователь не может разбирать инструмент или заменять какие-либо элементы или компоненты, так как это приведет к потере гарантийных прав. Все неисправности, наблюдаемые при техосмотре или во время работы, являются указанием для проведения ремонта в сервисном центре, при этом следует обратиться к производителю. После завершения работы, корпус, вентиляционные отверстия, переключатели, дополнительный держатель и защитный кожух следует очистить, например, струей сжатого воздуха (давлением, не превышающим 0,3 МПа), сухой мягкой тканью или кисточкой, без использования химических веществ и чистящих жидкостей. Не используйте острые инструменты для чистки. Снимите дисковую пилу и очистите внутреннюю поверхность кожухов, крепление дисковой пилы, а также саму пилу от пыли и других загрязнений, возникающих во время работы. Регулярно чистите рукоятки, ручки и другие регулирующие элементы сухой, чистой тканью.

ХАРАКТЕРИСТИКА ВИРОБУ

Клейовий пістолет перезаряджається і використовується для з'єднання різних матеріалів за допомогою картриджів з термоклеєм. Завдяки потужному акумулятору підвищеної ємності, з виробом можна працювати там, де неможлива експлуатація пістолетів із зовнішнім джерелом живлення. Виріб не призначений для комерційного використання. Правильна, надійна та безпечна робота пристрою залежить від правильної експлуатації, тому:

Перш ніж приступити до роботи з інструментом, необхідно ознайомитися з керівництвом з його експлуатації і зберегти його.

За шкоду, заподіяну в результаті використання пристрою не за призначенням і недотримання правил безпеки та рекомендацій цієї інструкції, постачальник не несе відповідальності. Використання інструменту не за призначенням також призводить до втрати права на гарантійне обслуговування та гарантійні послуги.

ОСНАЦЕННЯ ПРИСТРОЮ

Інструмент поставляється в комплектному стані. Акумуляторна батарея та зарядна станція не входять до комплекту.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Каталожний номер		78155
Робоча напруга	[В пост. струму]	20
Номінальна потужність	[Вт]	25
Ступінь захисту		IPX0
Клас ізоляції		III
Діаметр картриджа з клеєм	[мм]	11
Робоча температура	[°C]	200
Час нагрівання	[с]	60
Маса	[кг]	0,3
Вид акумулятора		Літій-іонний

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Необережне поводження з обладнанням може призвести до пожежі, тому: будьте обережні при використанні обладнання в місцях з горючими матеріалами; не використовуйте обладнання в присутності вибухонебезпечного середовища; майте на увазі, що тепло може передаватися горючим матеріалам поза межами поля зору; після використання обладнання помістіть його на підставку та дайте йому охолонути, перш ніж зберігати; не залишати без нагляду ввімкнене обладнання.

Перед початком роботи перевірте, чи не пошкоджено корпус корпусу і акумулятор. При виявленні пошкоджень подальші роботи заборонені. Це обладнання не повинно використовуватися дітьми. Діти не повинні гратися з обладнанням. Чищення та обслуговування обладнання не повинні виконуватися дітьми без нагляду. Це обладнання не повинні використовувати люди з обмеженими фізичними та розумовими здібностями, а також люди без досвіду та знань про обладнання, якщо не забезпечено нагляд або інструкції щодо безпечного використання обладнання, щоб зрозуміти пов'язані з цим ризики.

Прилад не призначений для роботи в умовах підвищеної вологості. Температура в місці використання

пристрою повинна бути в діапазоні $+10\text{ }^{\circ}\text{C} \div +38\text{ }^{\circ}\text{C}$, а відносна вологість повинна бути нижче 70% без конденсації. Пристрій не можна піддавати впливу атмосферних опадів.

Для живлення пристрою можна використовувати лише батареї, рекомендовані виробником. Забороняється використовувати інші батареї або модифікувати батарею або гніздо для батареї, щоб вона підходила до пристрою.

УВАГА! Металеві частини пристрою можуть бути гарячими під час і одразу після використання. Не торкайтеся до них, оскільки це може призвести до серйозних опіків. Дайте компонентам пристрою охолонути. Якщо вам потрібно перемістити ці предмети до того, як вони охолонуть, використовуйте термостійкі рукавички. Слідкуйте за тим, щоб підлога біля місця використання приладу не була слизькою. Це дозволить уникнути ковзання, яке може спричинити серйозні травми. Ніколи не блокуйте та не перекидайте вентиляційні отвори. Ніколи не направляйте дуло зброї на людей або тварин. Не використовуйте пристрій у ванній або біля води. Не торкайтеся насадки, це може призвести до опіків. Після використання зачекайте, поки пристрій автоматично охолоне, перш ніж зберігати його, жодним чином не прискорюйте процес самоохолодження компонентів пристрою.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

Для живлення пристрою можна використовувати лише один з вказаних акумуляторів Li-Ion STHOR 20 B: 78250, 78252, які можна заряджати тільки за допомогою зарядних пристроїв STHOR 78260 або 78261. Забороняється використовувати інші акумулятори з іншою номінальною напругою, що не підходять до гнізда акумулятора пристрою. Забороняється змінювати гніздо та/або акумулятор, щоб адаптувати їх одне до одного.

Вставте акумулятор у гніздо живлення так, щоб контакти були спрямовані всередину інструмента до тих пір, поки не спрацює фіксатор акумулятора. Переконайтеся, що акумулятор не від'єднається під час роботи. Акумулятор можна від'єднати, натиснувши і утримуючи засувку, а потім витягнувши акумулятор з корпусу інструмента.

РОБОТА З ВИРОБОМ

Увага! Перед початком фактичних робіт доцільно провести випробування на відпрацьованому матеріалі.

Вставте картридж з клеєм до упору в отвір подачі пістолета (II). Не застосовуйте для цього надмірну силу. При натисканні на спусковий гачок активується механізм, який подає картридж з клеєм в напрямку сопла.

Натисніть і утримуйте вимикач приблизно 3 секунди, доки не загориться індикатор живлення виробу.

Індикатор спочатку світитиметься червоним кольором, що вказує на те, що картридж з клеєм нагрівається. Коли робоча температура буде досягнута, індикатор буде світитися зеленим кольором. Лише після цього можна починати працювати.

Направте сопло пістолета на місце нанесення клею, натисніть та утримуйте спусковий гачок і дочекайтеся, поки клей почне витікати з сопла пістолета. Під час роботи постійно натискайте і звільняйте спусковий гачок, це забезпечить подальшу подачу картриджа з клеєм в напрямку сопел. Наступний картридж з клеєм можна додати, коли попередній картридж з клеєм зникне в отворі подачі. Наступний картридж з клеєм потрібно натискати рукою до тих пір, поки він не буде захоплений механізмом подачі.

Нанесіть клей на поверхні, що склеюються, притисніть їх одна до одної і зачекайте. Приблизно через 1 - 2 хвилини з'єднання буде готове.

Увага! Не торкайтеся розігрітого клею. Високі температури можуть викликати опіки.

Внаслідок теплової інерції клей ще деякий час може виходити з сопла після звільнення тиску на спусковий гачок.

Натисніть і утримуйте вимикач, доки не згасне індикатор живлення.

Дайте пістолету охолонути, а потім приступайте до технічного обслуговування.

Поради для роботи з виробом

Не наносіть клей на термочутливі вироби.

Пінопластові вироби (наприклад, полістирол) можуть бути склеєні за умови, що вони мають захисне покриття. Не наносіть клей безпосередньо на пінопродукти!

Склеювані поверхні повинні бути чистими, сухими та знежиреними. Якщо поверхня, що склеюється, дозволяє це зробити, рекомендується зробити її шорсткою, наприклад, за допомогою наждачного паперу. Це збільшить шорсткість поверхні, що призведе до більшого контакту між клеєм і поверхнею, що склеюється.

Для великих поверхонь рекомендується «точкове» склеювання. Це передбачає рівномірне розміщення точок склеювання по всій поверхні. Клей починає швидко застигати після витікання з сопла, це слід враховувати при склеюванні великих поверхонь. По можливості, матеріали, що вимагають великої кількості клею, слід з'єднувати поетапно.

При склеюванні текстилю або подібних матеріалів клей слід наносити у вигляді літери «S».

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОГЛЯД

УВАГА! Перш ніж приступити до регулювання, обслуговування або технічного обслуговування, від'єднайте інструмент з розетки. Після закінчення роботи слід перевірити технічний стан електроінструменту за допомогою зовнішнього огляду та оцінки: корпусу та рукоятки, електричного дроту з вилкою, дію електричного вимикача, прохідність вентиляційних щілин, іскріння щіток, гучність роботи підшипників і передач, запуск і рівномірність роботи. Протягом гарантійного періоду користувач не може розбирати інструмент або замінювати будь-які елементи або компоненти, тому що це призведе до втрати гарантійних прав. Все несправності, які спостерігаються при теогляді або під час роботи, є вказівкою для проведення ремонту в сервісному центрі, при цьому слід звернутися до виробника. Після роботи, корпус, вентиляційні щілини, вимикачі, і ручки повинні бути очищені, наприклад потоком повітря (при тиску не більше 0,3 МПа), щіткою або сухою тканиною, без використання хімічних речовин і очищуючих рідин. Не використовуйте гострі інструменти для чищення. Зніміть дискову пилу і очистіть внутрішню поверхню кожухів, кріплення дискової пили, а також саму пилу від пилу і інших забруднень, що виникають під час роботи. Регулярно чистіть рукоятки, ручки та інші регульовальні елементи сухою, чистою тканиною.

PRODUKTO APIBŪDINIMAS

Akumulatorinis klijų pistoletas naudojamas įvairioms medžiagoms sujungti naudojant karštų klijų strypelius. Dėl efektyvaus didelės talpos akumulatoriaus produkta galima naudoti ten, kur negalima naudoti pistoletų su išoriniu maitinimo šaltiniu. Produktas nėra skirtas komerciniam naudojimui. Tinkamas, patikimas ir saugus produkto veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami produktą perskaitykite visą darbo su produktu instrukciją ir ją išsaugokite ateičiai.

Tiekėjas neatsako už nuostolius, sužalojimus atsiradusius dėl saugos taisyklių ir šio vadovo rekomendacijų nesilaikymo. Produkto naudojimas ne pagal paskirtį sukelia taip pat pardavėjo teikiamos garantijos netekimą, bei vartotojo teisių pagal garantiją praradimą.

PRODUKTO KOMPLEKTACIJA

Įrankis tiekiamas sukomplektuotas. Įrangoje nėra maitinimo akumulatoriaus ir akumulatoriaus įkrovimo stoties.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		78155
Darbinė įtampa	[V d.c.]	20
Nominali galia	[W]	25
Apsaugos laipsnis		IPX0
Izoliacijos klasė		III
Klijų strypelių skersmuo	[mm]	11
Darbinė temperatūra	[°C]	200
Įšilimo laikas	[s]	60
Masė	[kg]	0,3
Akumulatoriaus tipas		Ličio jonų

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Neatsargus įrangos naudojimas gali sukelti gaisrą, todėl: būkite atsargūs naudodami įrangą vietose, kuriose yra degių medžiagų; nenaudokite įrangos, kai aplinka yra sprogi; žinokite, kad šiluma gali būti perduota degioms medžiagoms, kurios nėra matomos; panaudoję įrangą, pastatykite ją ant stovo ir leiskite atvėsti prieš padėdami į sandėliuką; nepalikite jungtos įrangos be priežiūros.

Prieš pradėdami darbą patikrinkite, ar nepažeistas korpuso korpusas ir akumulatorius. Jei aptinkama žala, tolesnis darbas draudžiamas. Šios įrangos neturi naudoti vaikai. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Įrangos valymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti neprižiūrimi vaikai. Šios įrangos negali naudoti žmonės su ribotomis fizinėmis ir protinėmis galimybėmis bei žmonės, neturintys patirties ir žinių apie įrangą, nebent būtų suteikta priežiūra arba instruktažas, kaip saugiai naudoti įrangą, kad būtų suprantama susijusi rizika.

Prietaisas nėra skirtas dirbti didelės drėgmės sąlygomis. Temperatūra prietaiso naudojimo vietoje turi būti +10 °C ÷ +38 °C ribose, o santykinė oro drėgmė turi būti mažesnė nei 70 % be kondensacijos. Prietaisas neturi būti veikiamas kritulių.

Prietaisui maitinti galima naudoti tik gamintojo nurodytas baterijas. Draudžiama naudoti kitas baterijas arba mo-

difikuoti bateriją ar akumulatoriaus lizdą, kad jis tilptų į įrenginį.

ĮSPĖJIMAS! Metalinės prietaiso dalys gali būti karštos naudojimo metu ir iškart po jo. Nelieskite jų, nes galite rimtai nudeginti. Leiskite įrenginio komponentams atvėsti. Jei reikia perkelti šiuos daiktus, kol jie neatvės, mėvėkite karščiui atsparias pirštines. Įsitikinkite, kad grindys šalia įrenginio naudojimo vietos nėra slidžios. Taip išvengsite paslydimo, o tai gali rimtai susižaloti. Niekada neužblokuokite ir neapribokite ventiliacijos angų. Niekada nenukreipkite ginklo snukio į žmones ar gyvūnus. Nenaudokite prietaiso vonioje ar prie vandens. Nelieskite antgalio, galite nudeginti. Po naudojimo palaukite, kol prietaisas automatiškai atvės, prieš padėdami jį saugoti, joku būdu nespirtinkite įrenginio komponentų savaiminio aušinimo proceso.

PARUOŠIMAS DARBUI

Įrenginiui maitinti galima naudoti tik vieną iš šių Li-Ion STHOR 20 V akumuliatorių: 78250, 78252, kuriuos galima įkrauti tik naudojant STHOR 78260 arba 78261 įkroviklius. Draudžiama naudoti kitus akumulatorius su kitokia vardine įtampa ir neatitinkančius įrenginio akumulatoriaus lizdo. Draudžiama keisti lizdą ir (arba) akumuliatorių, kad jie atitiktų vienas kitam.

Įkiškite akumuliatorių į lizdą taip, kad kontaktai būtų nukreipti į įrenginį, kol suveiks akumulatoriaus skląstis. Įsitikinkite, kad akumulatorius neišsistums darbo metu. Akumulatoriaus atjungimas įmanomas paspaudus ir laikant skląstį, o po to išimant akumuliatorių iš įrankio korpuso.

DARBAS PRODUKTU

Dėmesio! Prieš pradėdami darbą, patartina atlikti bandymą su ruošinių atliekomis.

Įstatykite klijų strypelį tiek, kiek jis telpa į pistoleto padavimo angą (II). Nenaudokite pernelyg didelės jėgos. Paspaudus gaiduką, įjungiamas mechanizmas, kuris tiekia klijų strypelį link antgalio.

Paspauskite ir palaikykite jungiklį maždaug 3 sekundes, kol užsidegs produkto maitinimo indikatorius.

Iš pradžių indikatorius lemputė užsidega raudonai, rodydama, kad klijų strypelis įkaista. Pasiekus darbinę temperatūrą, indikatorius lemputė užsidega žaliai. Tik tada reikėtų pradėti darbą.

Nukreipkite pistoleto antgalį į klijų naudojimo vietą, paspauskite, laikykite gaiduką ir palaukite, kol klijai pradės tekėti iš pistoleto antgalio. Dirbdami nuolat spauskite ir atleiskite gaiduką, kad klijų strypelis toliau judėtų link antgalio. Kitą klijų strypelį galima įdėti, kai ankstesnis klijų strypelis dingsta padavimo angoje.

Kitą klijų strypelį reikia spausti ranka, kol ją užfiksuos padavimo mechanizmas.

Užtepkite klijų ant klijuojamų paviršių, prispauskite juos ir palaukite. Maždaug po 1-2 minučių sujungimas bus paruoštas.

Dėmesio! Nelieskite įkaitusių klijų. Aukšta temperatūra gali sukelti nudegimus.

Dėl šiluminės inercijos klijai iš antgalio dar kurį laiką gali išsilieti po to, kai atleidžiama gaiduko spaudimo jėga.

Spauskite ir laikykite jungiklį, kol išsijungs maitinimo indikatorius.

Leiskite pistoletui atvėsti ir pradėkite techninę priežiūrą.

Patarimai, kaip dirbti su produktu

Nenaudokite klijų ant karščiui jautrių produktų.

Putų produktai (pvz., polistirenas) gali būti klijuojami su sąlyga, kad jie turi apsauginę dangą. Netepkite klijų tiesiai ant putų produktų!

Klijuojami paviršiai turi būti švarūs, sausi ir nriebalinti. Jei klijuojamas paviršius leidžia, patartina jį pašaušti, pvz., švitrinu popierumi. Tai padidins paviršiaus šiurkštumą, todėl klijai ir klijuojamas paviršius turės didesnę sąlytį.

Dideliuose paviršiuose rekomenduojamas „taškinis“ klijavimas. Tai reiškia, kad klijų taškus reikia tolygiai dėti ant paviršiaus. Iš antgalio išbėgę klijai pradeda greitai kietėti, į tai reikėtų atsižvelgti klijuojant didelius paviršius. Jei įmanoma, medžiagos, kurioms reikia didelio klijų kiekio, turėtų būti jungiamos etapais.

Klijuojant tekstilę ar panašias medžiagas, klijai turi būti dedami „s“ raidės raštu.

PRIEŽIŪRA IR KONTROLĒ

DĖMESIO! Prieš atlikdami reguliavimą, aptarnavimą ar techninę priežiūrą, ištraukite prietaiso kištuką iš maitinimo tinklo lizdo. Baigę darbą, patikrinkite elektros įrankio techninę būklę atliekant išorinę apžiūrą ir įvertinimą šių elementų: korpusas ir rankena, elektros laidas su kištuku ir apsaugine mova, elektros

jungiklio veikimas, ventilacijos angų praeinamumas, šepetėlių kibirkščiavimas, guolių ir pavarų darbo garsumas, paleidimas ir veikimo sklandumas. Garantijos metu vartotojas negali įdiegti įrankių ar pakeisti jokių komponentų, nes tai sukelia garantijos netekimą. Visi pažeidimai, pastebimi atliekant patikrinimą ar eksploatacijos metu, tai signalas, kad turi būti atliktas remontas techninės priežiūros centre, šiuo tikslu susisiekite su gamintoju. Baigę darbą, korpusą, ventilacijos angas, jungiklius, papildomą rankeną ir dangčius reikia valyti, pvz., su oro srautu (kurio slėgis ne didesnis kaip 0,3 MPa), šepetėliu arba sausu skudurėliu be chemikalų ir valymo skysčių. Valymui nenaudoti aštrių įrankių. Išimkite diskinį pjūklą ir išvalykite skydų vidų, diskinio pjūklo tvirtinimą, taip pat pjūklą nuo dulkių ir kitų darbo metu atsirandančių nešvarumų. Rankenas, pasukimo rankenėles ir kitus reguliavimo elementus valyti sausu, švariu skudurėliu.

IERĪCES APRAKSTS

Akumulatora līmes pistole ir paredzēta dažādu materiālu savienošanai, izmantojot karstās līmes kociņus. Jaudīgs akumulators ar lielu tilpumu ļauj lietot ierīci visur, kur nav iespējams lietot pistoles ar ārējo barošanas avotu. Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai. Pareiza, uzticama un droša ierīces darbība ir atkarīga no tās pareizas lietošanas, tāpēc:

pirms sākat lietot ierīci, izlasiet visu instrukciju un saglabājiet to.

Piegādātājs neatbild par kaitējumiem un traumām, kas radušies instrumenta lietošanas, kura neatbilst tā paredzētajam pielietojumam, vai drošības noteikumu un šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas rezultātā. Instrumenta lietošana, kas neatbilst tā paredzētajam pielietojumam, noved pie lietotāja garantijas tiesību zaudēšanas.

IERĪCES APRĪKOJUMS

Instrumentu tiek piegādāts pilnīgi samontētā stāvoklī. Tā aprīkojumā neietilpst akumulators un akumulatora lādēšanas stacija.

TEHNISKIE DATI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		78155
Darba spriegums	[V DC]	20
Nominālā jauda	[W]	25
Aizsardzības pakāpe		IPX0
Izolācijas klase		III
Līmes kociņu diametrs	[mm]	11
Darba temperatūra	[°C]	200
Uzkarsēšanas laiks	[s]	60
Svars	[kg]	0,3
Akumulatora veids		Li-Ion

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Neuzmanīga iekārtas lietošana var izraisīt ugunsgrēku, tādēļ: esiet piesardzīgs, lietojot iekārtu vietās, kur ir degoši materiāli; nelietot iekārtu sprādzienbīstamas vides klātbūtnē; ņemiet vērā, ka siltumu var pārnest uz degošiem materiāliem, kas nav redzami; pēc iekārtas lietošanas novietojiet to uz statīva un ļaujiet tai atdzist pirms novietošanas glabāšanā; neatstājiet ieslēgtu aprīkojumu bez uzraudzības.

Pirms darba uzsākšanas pārbaudiet, vai korpasa korpusu un akumulators nav bojāti. Ja tiek konstatēti bojājumi, turpmāka darbība ir aizliegta. Šo aprīkojumu nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Šo aprīkojumu nedrīkst lietot cilvēki ar ierobežotām fiziskajām un garīgajām spējām un cilvēki bez pieredzes un zināšanām par aprīkojumu, ja vien netiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par to, kā lietot aprīkojumu drošā veidā, lai izprastu ar to saistītos riskus.

Ierīce nav paredzēta darbam augsta mitruma apstākļos. Temperatūrai iekārtas lietošanas vietā jābūt robežās no +10 °C ÷ +38 °C, un relatīvajam mitrumam jābūt zem 70% bez kondensāta. Ierīci nedrīkst pakļaut nokrišņiem. Ierīces barošanai drīkst izmantot tikai ražotāja norādītās baterijas. Aizliegts izmantot citus akumulatorus vai pār-

veidot akumulatoru vai akumulatora kontaktlīdzdu, lai tas atbilstu ierīcei.

BRĪDINĀJUMS! Ierīces metāla daļas lietošanas laikā un tūlīt pēc tās var būt karstas. Neaiztieciot tos, jo tas var izraisīt nopietnus apdegumus. Ļaujiet ierīces sastāvdaļām atdzist. Ja jums ir jāpārvieta šie priekšmeti, pirms tie atdziest, izmantojiet karstumizturīgus cimdus. Pārlicinieties, ka grīda ierīces lietošanas vietas tuvumā nav slidena. Tas neļaus jums paslīdēt, kas var izraisīt nopietnus savainojumus. Nekad neaizsedziet un neierobežojiet ventilācijas atveres. Nekad nevērsiet pistoles purnu pret cilvēkiem vai dzīvniekiem. Nelietojiet ierīci vannas istabā vai pie ūdens. Neaiztieciot sprauslu, tas var izraisīt apdegumus. Pēc lietošanas pagaidiet, līdz ierīce automātiski atdziest, pirms novietojat to uzglabāšanā, nekādā veidā nepaātriniet ierīces komponentu pašatdzišanas procesu.

SAGATAVOŠANA DARBĪBAI

Ierīces barošanai var izmantot tikai vienu no minētajiem akumulatoriem *Li-Ion STHOR 20 V: 78250, 78252*, kurus var lādēt tikai ar lādētāju *STHOR 78260* vai *78261*. Nedrīkst izmantot citus akumulatorus ar citu nominālo spriegumu, kas nav piemēroti ierīces akumulatora līdžai. Nedrīkst modificēt līdžu un/vai akumulatoru, lai tos pielāgotu vienu otram.

Ievietojiet akumulatoru barošanas līdžā tā, lai tā kontakti būtu vērsti nodalījuma iekšpusē, līdz iedarbojas akumulatora fiksators. Pārlicinieties, ka akumulators neizbīdīsies darbības laikā. Lai atvienotu akumulatoru, nospiediet fiksatoru un paturiet to nospiestu, pēc tam izbīdiat akumulatoru no instrumenta korpusa.

IERĪCES LIETOŠANA

Uzmanību! Pirms darba sākšanas ieteicams veikt mēģinājumu uz atkritumu materiāla.

Ievietojiet līmes kociņu līdz beigām pistoles padeves atverē (II). Neizmantojiet šim mērķim pārmērīgu spēku. Nospiežot mēlīti, tiek iedarbināts mehānisms, kas padod līmes kociņu sprauslas virzienā.

Nospiediet slēdzi un turiet to nospiestu aptuveni trīs sekundes, līdz iedegas ierīces barošanas indikators.

Sākotnēji indikators deg sarkanā krāsā, kas nozīmē, ka līmes kociņš tiek uzkaršēts. Pēc darba temperatūras sasniegšanas darbības indikators maina krāsu uz zaļu. Tikai pēc tam var sākt darbu.

Vērsiet pistoles sprauslu pret līmes uzklāšanas vietu, nospiediet mēlīti un turiet to nospiestu, pagaidiet, līdz līme sāk izplūst no pistoles sprauslas. Darba laikā visu laiku nospiediet un atlaidiet mēlīti — tādējādi līmes kociņš tiek padots sprauslu virzienā. Nākamo līmes kociņu var pievienot, ja padeves atverē ir pazudis iepriekšējais līmes kociņš. Piespiediet nākamo līmes kociņu ar rokām līdz brīdim, kad to aizķer padeves mehānisms.

Uzklājiet līmi uz līmējamām virsmām, saspiediet tās kopā un pagaidiet. Pēc aptuveni 1–2 minūtēm savienojums ir gatavs.

Uzmanību! Nepieskarieties uzkaršētajai līmei. Augsta temperatūra var izraisīt apdegumu.

Siltuma inerces dēļ līme var izplūst no sprauslas vēl kādu laiku pēc mēlītes atļaišanas.

Nospiediet slēdzi un turiet to nospiestu, līdz izslēdzas barošanas indikators.

Ļaujiet pistolei atdzist un pēc tam veiciet tehnisko apkopi.

Lietderīgi padomi par darbu ar ierīci

Neuzlieciot līmi uz materiāliem, kas ir jutīgi pret augstas temperatūras ietekmi.

Putu izstrādājumus (piemēram, putu polistirolu) var līmēt ar nosacījumu, ka tiem ir aizsargpārklājums. Neuzklājiet līmi tieši uz putu izstrādājumiem!

Līmētām virsmām ir jābūt tīrām, sausām un attaukotām. Ja tas ir iespējams, ieteicams padarīt līmējamo virsmu matētu, piemēram, ar smilšpapīru. Tas palīdz lina virsmas raupjumu, nodrošinot labāku saskari starp līmi un līmējamo virsmu.

Lielu virsmu gadījumā ieteicams veikt "punktveida" līmēšanu, proti, izvietot līmes punktus visā virsmā. Pēc izplūšanas no sprauslas līme sāk ātri sacietēt. Nemiet to vērā, līmējot lielas virsmas. Ja tas ir iespējams, savienojiet materiālus, kas prasa lielu līmes daudzumu, vairākos posmos.

Līmējot tekstilmateriālus vai līdzīgus materiālus, uzklājiet līmi, veidojot S-veida rakstu.

TEHNISKĀ APKOPE UN APSKATES

UZMANĪBU! Pirms regulēšanas, tehniskās apkalpošanas vai tehniskās apkopes sākšanas izvelciet instrumenta kontaktdakšu no elektriskā tīkla kontaktligzdas. Pēc darba pabeigšanas pārbaudiet elektroinstrumenta tehnisko stāvokli, veicot ārējo apskati un novērtējot: korpusu un rokturi, elektriskā kabeļa ar aizsargu pret pārmērīgu barošanas kabeļa salocīšanu, ventilācijas atveres caurejamību, suku dzirkstejošanu, gultņu un pārvadu darbības skaļumu, iedarbināšanu un darbības vienmērību. Garantijas periodā lietotājs nedrīkst demontēt instrumentu un nomainīt nekādus mezglus vai sastāvdaļas, jo tas noved pie garantijas tiesību zaudēšanas. Visas problēmas, kas pamanītas apskates vai darbības laikā, ir signāls, lai veiktu remontu servisa centrā. Sazinieties ar ražotāju par šo jautājumu. Pēc darba pabeigšanas iztīriet korpusu, ventilācijas atveres, pārslēgus, papildrokturi un pārsegu, piemēram, ar saspīestā gaisa plūsmu (ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa), otu vai sausu lupatiņu, neizmantojot ķīmiskos līdzekļus un mazgāšanas šķīdumus. Neizmantojiet tīrīšanai asus instrumentus. Demontējiet zāģripu un iztīriet pārsegu iekšpusi, zāģripas stiprinājumu un pašu zāģripu no putekļiem un citiem netīrumiem, kas rodas darbā laikā. Iztīriet rokturus, skrūves un citus regulēšanas elementus ar sausu tīru lupatiņu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Bateriová lepicí pistole se používá ke spojování různých materiálů tavným lepidlem v kartuši. Díky výkonné vysokokapacitní baterii je možné s výrobkem pracovat všude tam, kde nelze provozovat pistole s externím zdrojem napájení. Výrobek není určen pro komerční použití. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz výrobku závisí na jeho správném používání, proto:

Před zahájením práce s výrobkem si přečtete celý návod a uschovejte ho.

Dodavatel nenese odpovědnost za škody nebo úrazy způsobené použitím nářadí v rozporu s jejím účelem, nedodržáním bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu. Používání nářadí v rozporu s jeho zamýšleným účelem vede ke ztrátě práv uživatele na smluvní záruku a také ke ztrátě práv vyplývajících ze zákonné záruky za vady.

VYBAVENÍ VÝROBKU

Nářadí se dodává kompletní. Napájecí baterie a nabíjecí stanice nejsou součástí dodávky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Měrná jednotka	Hodnota
Katalogové číslo		78155
Provozní napětí	[V DC]	20
Jmenovitý výkon	[W]	25
Stupeň ochrany		IPX0
Třída izolace		III
Průměr kazet s lepidlem	[mm]	11
Pracovní teplota	[°C]	200
Čas nahřívání	[s]	60
Hmotnost	[kg]	0,3
Typ baterie		Li-Ion

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Neopatrné používání zařízení může způsobit požár, proto: buďte opatrní při používání zařízení v oblastech s hořlavými materiály; nepoužívejte zařízení v přítomnosti výbušné atmosféry; uvědomte si, že teplo se může přenášet na hořlavé materiály mimo dohled; po použití zařízení postavte na stojan a před uložením jej nechte vychladnout; nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru.

Před zahájením práce zkontrolujte, zda není poškozeno tělo krytu a baterie. V případě zjištění poškození je další práce zakázána. Toto zařízení nesmí používat děti. Děti by si s vybavením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti bez dozoru. Toto zařízení nesmějí používat osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a osoby bez zkušeností a znalostí o zařízení, pokud není zajištěn dohled nebo instrukce, jak zařízení používat bezpečným způsobem tak, aby byla pochopena související rizika.

Zařízení není navrženo pro práci v podmínkách vysoké vlhkosti. Teplota v místě použití zařízení musí být v rozmezí +10 °C ÷ +38 °C a relativní vlhkost musí být pod 70 % bez kondenzace. Zařízení nesmí být vystaveno srážkám.

K napájení zařízení lze použít pouze baterie specifikované výrobcem. Je zakázáno používat jiné baterie nebo upravovat baterii nebo zásuvku baterie tak, aby se baterie vešla do zařízení.

VAROVÁNÍ! Kovové části zařízení mohou být během a bezprostředně po použití horké. Nedotýkejte se jich, protože to může způsobit vážné popáleniny. Nechte součásti zařízení vychladnout. Pokud potřebujete tyto předměty přesunout, než vychladnou, použijte tepelně odolné rukavice. Ujistěte se, že podlaha v blízkosti místa použití zařízení není kluzká. Zabráníte tak uklouznutí, které může způsobit vážné zranění. Nikdy neblokuje ani neomezujte ventilační otvory. Nikdy nemířte ústím zbraně na lidi nebo zvířata. Nepoužívejte zařízení v koupelně nebo u vody. Nedotýkejte se trysky, mohlo by dojít k popálení. Po použití počkejte, až přístroj před uložením automaticky vychladne, nijak neurychlujte proces vlastního ochlazování součástí přístroje.

PŘÍPRAVA K PRÁCI

K napájení tohoto nářadí je možné použít pouze následující baterie: Li-Ion STHOR 20 V: 78250, 78252, které je možné nabíjet pouze nabíječkami STHOR 78260 nebo 78261. Používat jiné baterie s jiným jmenovitým napětím, které neodpovídají zásuvce baterie zařízení, je zakázáno. Je zakázáno upravovat zásuvku a/nebo baterie za účelem jejich vzájemného přizpůsobení.

Vložte baterii do zásuvky tak, aby kontakty směřovaly dovnitř zásuvky a nahoru tak, aby západka baterie zaklapla. Zkontrolujte, zda je baterie upevněná tak, aby se během provozu nevysunula. Baterii odpojte stisknutím a přidržením západky a vysunutím baterie ze zásuvky nářadí.

PRÁCE S VÝROBKEM

Upozornění! Před zahájením samotných prací se doporučuje provést zkoušku lepení na odpadním materiálu.

Zasuňte kazetu s lepidlem co nejlouběji do podávacího otvoru pistole (II). Nepoužívejte k tomu nadměrnou sílu. Stisknutím spouště se aktivuje mechanismus, který posouvá kazetu s lepidlem směrem k trysce.

Stiskněte a přidržte spínač přibližně 3 sekundy, dokud se nerozsvítí LED kontrolka napájení výrobku.

LED Kontrolka zpočátku svítí červeně, což znamená, že se kazeta s lepidlem zahřívá. Po dosažení provozní teploty se kontrolka rozsvítí zeleně. Teprve nyní můžete začít pracovat.

Namířte trysku pistole na místo aplikace lepidla, stiskněte, držte spoušť a vyčkejte, až lepidlo začne z trysky pistole vytékat. Při práci neustále mačkejte a uvolňujte tlak na spoušť, tím se k tryskám přivádí další lepidlo z kazety. Jestliže kazeta s lepidlem v podávacím otvoru zmizí, vložte novou kazetu s lepidlem. Novou kazetu s lepidlem je třeba stisknout rukou tak, aby ji zachytil podávací mechanismus.

Naneste lepidlo na lepené plochy, přitiskněte je k sobě a vyčkejte. Asi po 1 až 2 minutách je spojení hotové.

Upozornění! Nedotýkejte se zahřátého lepidla. Vysoká teplota lepidla může způsobit popáleniny.

V důsledku tepelné setrvačnosti může lepidlo z trysky vytékat ještě nějakou dobu po uvolnění tlaku na spoušť.

Stiskněte a přidržte spínač, dokud kontrolka napájení nezhasne.

Nechte pistolí vychladnout a potom proveďte údržbu.

Tipy pro práci s výrobkem

Lepidlo neaplikujte na výrobky citlivé na teplo.

Pěnové výrobky (např. polystyren) lze lepit za předpokladu, že mají ochrannou vložku. Je zakázáno používat lepidlo přímo na pěnové výrobky!

Lepené povrchy musí být čisté, suché a odmaštěné. Pokud to lepený povrch umožňuje, je vhodné ho zdrsnit, např. smrkovým papírem. Tím se zvýší drsnost povrchu, což vede k většímu kontaktu lepidla s lepeným povrchem.

V případě velkých povrchů se doporučuje „bodové“ lepení. Při tomto postupu se rovnoměrně rozmístí lepicí body po celém povrchu. Lepidlo začne po vytékání z trysky rychle tvrdnout, což je třeba brát v úvahu při lepení velkých ploch. Pokud je to možné, měly by se materiály vyžadující velké množství lepidla spojoval postupně.

U textilních nebo podobných materiálů je třeba lepidlo nanášet „klikatým“ vzorem.

ÚDRŽBA A TECHNICKÉ KONTROLY

UPOZORNĚNÍ! Předtím než přistoupíte k seřízení, technické obsluze nebo údržbě, vytáhněte zástrčku nářadí ze síťové zásuvky. Po skončení práce zkontrolujte technický stav elektronářadí. Prohlédněte ho zvnějšku a zhodnoťte: těleso a rukojeti, elektrický kabel se zástrčkou a gumovou ochranou, činnost elektrického spínače, průchodnost ventilačních otvorů, jiskření uhlíků, hlasitost pohybu ložisek a převodovky, rozběh a rovnoměrnost páce. Uživatel nesmí v záruční době demontovat elektronářadí ani vyměňovat žádné podsestavy nebo jiné prvky, jelikož by to vedlo ke ztrátě nároků vyplývajících ze záruky. Veškeré nesrovnalosti zpozorované při prohlídce nebo během práce jsou signálem k provedení opravy v servisu, za tímto účelem kontaktujte výrobce. Po zakončení práce očistěte plášť, ventilační otvory, spínače, vedlejší rukojeť a kryty např. proudem vzduchu (tlak maximálně 0,3 MPa), štětcem nebo suchým hadříkem bez použití chemických prostředků a čistících kapalin. K čištění nepoužívejte ostré nástroje. Demontujte kotoučovou pilu a očistěte vnitřek krytů, připevnění kotoučové pily i samotnou pilu od prachu a jiných nečistot vznikajících během práce. Držadla, knoflíky a jiné regulační prvky očistěte suchým, čistým hadříkem.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Akumulátorová lepiaca pištoľ je určená na spájanie rôznych materiálov s použitím tavných lepiacích náplní. Vďaka výkonnému akumulátoru s vysokou kapacitou sa dá výrobok používať na miestach, kde sa nedajú používať pištole s externým zdrojom napájania. Výrobok nie je navrhnutý na komerčné používanie. Správne, bezporuchové a bezpečné fungovanie výrobku závisí od jeho správneho použitia, a preto:

Predtým, než začnete výrobok používať, oboznámte sa s celým obsahom používateľskej príručky a náležite ju uchovajte.

Za všetky prípadné škody, úrazy či nehody, ktoré vzniknú následkom používania náradia v rozpore s jeho určením, následkom nedodržania bezpečnostných pokynov a odporúčaní, ktoré sú uvedené v tejto príručke, výrobca ani dodávateľ nezodpovedajú. V prípade používania náradia v rozpore s jeho určením predstavujú platiť práva používateľa vyplývajúce z poskytnutej záruky, ako aj práva vyplývajúce z ručenia za nesúlad medzi tovarom a dohodou.

VYBAVENIE VÝROBKU

Náradie sa dodáva v kompletnom stave. Súčasťou vybavenia nie je napájací akumulátor ani nabíjacia stanica akumulátora.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Parameter	Merná jednotka	Hodnota
Katalógové číslo		78155
Pracovné napätie	[V DC]	20
Menovitý príkon	[W]	25
Stupeň ochrany krytom		IPX0
Trieda izolácie (ochrany krytom)		III
Priemer lepiacich náplní	[mm]	11
Prevádzková teplota	[°C]	200
Čas zahrievania	[s]	60
Hmotnosť	[kg]	0,3
Typ akumulátora		Li-Ion

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Neopatrné používanie zariadenia môže spôsobiť požiar, preto: buďte opatrní pri používaní zariadenia v oblastiach s horľavými materiálmi; nepoužívajte zariadenie v prítomnosti výbušnej atmosféry; uvedomte si, že teplo sa môže preniesť na horľavé materiály mimo dohľadu; po použití zariadenie položte na stojan a pred uložením ho nechajte vychladnúť; nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru.

Pred začatím práce skontrolujte, či nie je poškodené telo krytu a batéria. Ak sa zistí poškodenie, ďalšia práca je zakázaná. Toto zariadenie nesmú používať deti. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti bez dozoru. Toto zariadenie nesmú používať osoby so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami a osoby bez skúseností a znalostí o zariadení, pokiaľ nie je zabezpečený dohľad alebo pokyny, ako zariadenie používať bezpečným spôsobom tak, aby boli pochopené súvisiace riziká.

Zariadenie nie je určené na prácu v podmienkach vysokej vlhkosti. Teplota v mieste použitia zariadenia musí byť v rozmedzí +10 °C ÷ +38 °C a relatívna vlhkosť musí byť pod 70% bez kondenzácie. Zariadenie nesmie byť vystavené zrážkam.

Na napájanie zariadenia možno použiť iba batérie špecifikované výrobcom. Je zakázané používať iné batérie alebo upravovať batériu alebo objímku batérie tak, aby sa batéria zmestila do zariadenia.

VYSTRACHA! Kovové časti zariadenia môžu byť počas používania a bezprostredne po ňom horúce. Nedotýkajte sa ich, pretože to môže spôsobiť vážne popáleniny. Nechajte komponenty zariadenia vychladnúť. Ak potrebujete tieto predmety premiestniť skôr, ako vychladnú, použite tepelne odolné rukavice. Uistite sa, že podlaha v blízkosti miesta použitia zariadenia nie je šmyklavá. Predídete tak pošmyknutiu, ktoré môže spôsobiť vážne zranenie. Nikdy neblokujte ani neobmedzujte vetracie otvory. Nikdy nemierte ústím pištole na ľudí alebo zvieratá. Zariadenie nepoužívajte v kúpeľni alebo pri vode. Nedotýkajte sa trysky, môže spôsobiť popáleniny. Po použití počkajte, kým prístroj pred uložením automaticky vychladne, nijako neurýchľujte proces samochladenia komponentov prístroja.

PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

Zariadenie sa dá napájať jedným z nasledujúcich akumulátorov Li-Ion STHOR 20 V: 78250, 78252, ktoré sa dajú nabíjať len nabíjačkami STHOR 78260 alebo 78261. Nepoužívajte iné akumulátory s inými menovitými parametrami (predovšetkým napätím), ktoré nie sú kompatibilné so zásuvkou akumulátora zariadenia. V záhadnom prípade neprerábajte zásuvku akumulátora a/alebo akumulátor, aby k sebe pasovali.

Akumulátor zasunú do priehradky tak, aby konektory smerovali dovnútra zariadenia, až kým nezapadne západka akumulátora. Skontrolujte, či sa akumulátor počas práce nevysunie. Akumulátor odpojte nasledovne: stlačte a podržte západku, a následne vysuňte akumulátor z plášťa náradia.

POUŽÍVANIE VÝROBKU

Pozor! Pred začatím práce odporúčame, aby ste vykonali skúšku na odpadovom materiáli.

Zasuňte lepiacu náplň úplne do konca do podávacieho otvoru pištole (II). Nepoužívajte pritom príliš veľkú silu. Stlačte spúšť spúšťania podávacieho mechanizmu lepiacej náplne smerom k dýze.

Stlačte a podržte zapínač na cca 3 sekundy, kým nezasvieti kontrolka napájania výrobku.

Kontrolka najprv zasvieti načerveno, to znamená, že sa zahrieva lepiaca náplň. Kontrolka začne svietiť nazeleno po dosiahnutí prevádzkovej teploty. Až potom môžete začať prácu.

Dýzu pištole nasmerujte na miesto, kde chcete naniesť lepidlo, stlačte a podržte spúšť, počkajte, kým lepidlo začne vytekať z dýzy pištole. Počas práce neustále stlačajte a púšťajte spúšť, takým spôsobom sa podáva ďalšia časť lepiacej náplne smerom k dýze. Ďalšiu lepiacu náplň môžete vložiť vtedy, keď predchádzajúca lepiaca náplň zmizne v podávacom otvore. Ďalšiu lepiacu náplň zatlačte rukou, kým ju nezachytí podávací mechanizmus.

Naneste lepidlo na lepené povrchy, pritlačte ich k sebe a počkajte. Približne po 1 až 2 minútach je spojenie hotové.

Pozor! Nedotýkajte sa rozohriateho lepidla. Vysoká teplota môže spôsobiť popálenie.

Vzhľadom na istú tepelnú zotrvačnosť, lepidlo môže po pustení spúšte ešte istý čas vychádzať z dýzy.

Stlačte a podržte zapínač, kým nezhasne kontrolka napájania.

Nechajte pištoľ vychladnúť, a potom vykonajte náležitú údržbu.

Tipy užitočné pri používaní výrobku

Lepidlo nenášajte na výrobky, ktoré sú citlivé voči vysokej teplote.

Penové výrobky (napr. polystyrén) sa dajú lepiť iba vtedy, keď majú ochrannú vrstvu. Neaplikujte lepidlo priamo na penové výrobky!

Lepené povrchy musia byť čisté, suché a odmastené. Ak to lepený povrch umožňuje, odporúčame, aby ste ho pred lepením zdrsnili, napr. brúsny papierom. Takým spôsobom zväčšíte drsnosť povrchu, čím sa zväčší styčná plocha medzi lepidlom a lepeným povrchom.

Pri veľkých povrchoch sa odporúča bodové lepenie. V takom prípade rovnomerne rozmiestnite lepiace body na celom povrchu. Keď lepidlo vytečie z dýzy, rýchlo začína tuhnúť, preto to zohľadnite pri lepení veľkých povrchov. Ak je to možné, materiály, pri lepení ktorých je potrebné použiť veľké množstvo lepidla, odporúčame, aby ste ich lepiли postupne.

Pri lepení textilných alebo podobných materiálov lepidlo nanášajte podľa tvaru písmena „S“.

ÚDRŽBA A KONTROLY

POZOR! Predtým, než začnete náradie nastavovať, vykonávať technickú obsluhu alebo údržbu, vždy najprv vyťahnite zástrčku napájacieho kábla náradia z el. zásuvky. Po skončení práce skontrolujte technický stav elektronáradia, tzn. vykonajte vizuálnu kontrolu vonkajších prvkov a ohodnoťte: korpus a rukoväť, napájací kábel so zástrčkou a s prechodkou, fungovanie elektrického zapínača, priechodnosť vetracích prieduchov, iskrenie kief, hlasitosť práce ložísk a prevodov, spustenie a rovnomernosť práce. Používateľ nemôže počas záručnej lehoty náradie demontovať, ani vymieňať žiadne moduly alebo diely, v opačnom prípade poskytnutá záruka prestáva platiť. Všetky prípadné nezhody zistené počas technickej kontroly alebo počas práce sú signálom, že je potrebná kontrola alebo oprava v autorizovanom servise, v takom prípade sa obráťte na výrobcu. Po skončení práce plášť náradia, vetracie prieduchy, prepínače, dodatočnú rukoväť a kryty vyčistite, napr. prúdom vzduchu (s tlakom nie väčším než 0,3 MPa), štetcom alebo suchou handričkou, nepoužívajte chemické prípravky ani čistiace prostriedky. Na čistenie nepoužívajte ostré alebo drsné predmety. Zdemontujte pilový kotúč a vyčistite vnútro krytov, upevnenie pilového kotúča ako aj pilový kotúč, odstráňte piliny a prach, alebo iné nečistoty vznikajúce počas práce. Držiaky, kolieska a iné regulačné prvky čistite čistou suchou handričkou.

TERMÉK JELLEMZŐI

Az újratölthető ragasztópisztoly különböző anyagok rögzítésére szolgál hőre olvadó ragasztópatronok használatával. A nagy teljesítményű, nagy kapacitású akkumulátornak köszönhetően a termékkel ott is lehet dolgozni, ahol a külső áramforrással ellátott pisztolyok nem működtethetők. A terméket nem ipari felhasználásra tervezték. A termék hibátlan, megbízható és biztonságos működése a megfelelő használaton múlik, ezért:

A termék használata előtt olvassa el az egész használati útmutatót és őrizze azt meg.

A biztonsági szabályok és a jelen útmutató ajánlásainak be nem tartásából és a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget. A termék nem rendeltetésszerű használata a garancia és a szavatosság elvesztésével jár.

TERMÉKTARTOZÉKOK

A szerszám kompletten kerül szállításra. A készülék nem tartalmazza az akkumulátort és akkumulátortöltőt.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		78155
Üzemi feszültség	[V d.c.]	20
Névleges teljesítmény	[W]	25
Védettségi szint		IPX0
Érintésvédelmi osztály		III
Ragasztópatron átmérője	[mm]	11
Üzemi hőmérséklet	[°C]	200
Felmelegedési idő	[s]	60
Tömeg	[kg]	0,3
Akkumulátor típusa		Li-Ion

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A berendezés gondatlan használata tüzet okozhat, ezért: legyen óvatos, ha a berendezést éghető anyagokkal rendelkező területen használja; ne használja a berendezést robbanásveszélyes légkör jelenlétében; ügyeljen arra, hogy a hő látótávolságon kívül éghető anyagokra kerülhet át; a berendezés használata után helyezze az állványra és hagyja kihűlni, mielőtt tárolja; a bekapcsolt berendezést ne hagyja felügyelet nélkül.

A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a ház és az akkumulátor nem sérült-e. Ha sérülést találnak, a további munka tilos. Ezt a berendezést gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását nem végezhetik felügyelet nélkül gyermekek. Ezt a berendezést nem használhatják csökkent fizikai és szellemi képességű, valamint a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha felügyeletet vagy utasítást kapnak a berendezés biztonságos használatára vonatkozóan, hogy megértsék a kapcsolódó kockázatokat.

A készüléket nem úgy tervezték, hogy magas páratartalmú körülmények között működjön. A készülék használati helyén a hőmérsékletnek $+10\text{ °C} \div +38\text{ °C}$ tartományban kell lennie, a relatív páratartalomnak pedig 70% alatt kell lennie páralecsapódás nélkül. A készüléket nem szabad csapadéknak kitenni.

Csak a gyártó által meghatározott akkumulátorok használhatók a készülék táplálására. Tilos más akkumulátort használni, vagy módosítani az akkumulátort vagy az akkumulátorfoglatot, hogy az akkumulátort a készülékhez illessze.

FIGYELEM! A készülék fém részei használat közben és közvetlenül utána forróak lehetnek. Ne érintse meg őket, mert súlyos égési sérüléseket okozhat. Hagyja lehűlni a készülék alkatrészeit. Ha el kell mozgatnia ezeket a tárgyakat, mielőtt lehűlnek, használjon hőálló kesztyűt. Ügyeljen arra, hogy a készülék használati helye közepében a padló ne legyen csúszós. Ez megakadályozza a megcsúszást, ami súlyos sérüléseket okozhat. Soha ne zárja el vagy korlátozza a szellőzőnyílásokat. Soha ne irányítsa a pisztoly torkolatát emberekre vagy állatokra. Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy víz mellett. Ne érintse meg a fűvókát, égési sérülést okozhat. Használat után várja meg, amíg a készülék automatikusan lehűl, mielőtt tárolná, semmiképpen ne gyorsítsa fel a készülék alkatrészeinek önhűtését.

HASZNÁLATRA VALÓ ELŐKÉSZÍTÉS

A készülék működtetéséhez csak a következő 20 V-os Li-Ion STHOR akkumulátorok egyike használható: 78250, 78252, amelyek csak a 78260 vagy 78261 STHOR töltéssel tölthetők. Tilos más, eltérő névleges feszültségű és a szerszám akkumulátorfoglatához nem illő akkumulátort használni. Tilos az aljzatot és/vagy az akkumulátort úgy átalakítani, hogy illeszkedjenek egymáshoz.

Helyezze be az akkumulátort az aljzatba úgy, hogy az érintkezők a készülék belseje felé nézzenek, amíg az akkumulátor retesze működésbe nem lép. Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor nem csúszik ki munkavégzés közben. Az akkumulátor eltávolításához nyomja le és tartsa lenyomva a reteszt, majd húzza ki az akkumulátort a szerszám házából.

TERMÉK HASZNÁLATA

Figyelem! A tényleges munka megkezdése előtt célszerű egy hulladékanyagon kipróbálni a szerszámot.

Helyezze be a ragasztópatront a pisztoly adagolónyílásába ütközésig (II). Ehhez ne fejtse ki túl nagy erőt. A ravasz megnyomása aktiválja a mechanizmust, amely a ragasztópatront a kimeneti nyílás felé mozgatja.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót körülbelül 3 másodpercig, amíg a termék áramellátását jelző lámpa ki nem gyullad.

A jelzőlámpa kezdetben pirosan világít, jelezve, hogy a ragasztópatron melegszik. Az üzemi hőmérséklet elérésekor a lámpa zöldre vált. Csak ezután kezdje meg a munkavégzést.

Irányítsa a pisztoly fűvókáját a ragasztó felületi helyére, nyomja meg, tartsa lenyomva a ravaszt, és várja meg, amíg a ragasztó elkezd kifolyni a pisztoly kimeneti nyílásából. Munka közben folyamatosan nyomja meg és engedje fel többször a ravaszt, ezáltal több ragasztót adagol a kimeneti nyílás felé. Egy további ragasztópatron akkor helyezhető be, amikor az első ragasztópatron eltűnik az adagolónyílásban. A következő ragasztópatront kézzel kell benyomni, amíg az adagolómechanizmus be nem húzza azt.

Vigye fel a ragasztót a ragasztandó felületekre, nyomja össze, és várjon. Körülbelül 1-2 perc elteltével a ragasztás készen áll.

Figyelem! Ne érintse meg a felmelegített ragasztót. A magas hőmérséklet égési sérüléseket okozhat.

A hőtehetetlenség következtében a fűvókából még egy ideig a ravasz felengedése után is kijuthat ragasztó.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót, amíg a visszajelző lámpa ki nem alszik.

Hagyja a pisztolyt kihűlni, majd kezdje el a karbantartást.

Tippek a termékkel való munkavégzéshez

Ne használja a ragasztót hőérzékeny termékeken.

A habból (pl. polisztirolból) készült termékek szintén ragaszthatók, feltéve, hogy védőburkolattal vannak ellátva. Ne vigye fel a ragasztót közvetlenül a habból készült termékre!

A ragasztott felületnek tisztának, száraznak és zsírtalanítottnak kell lennie. Ha a ragasztandó felület azt lehetővé teszi, célszerű azt például csiszolópapírral érdessíteni. Ez növeli a felület érdességét, ami erősebb csatlakozást eredményez a ragasztó és a ragasztandó felület között.

Nagy felületek esetén „pontokban” történő ragasztás ajánlott. Ehhez helyezzen el ragasztópontokat egyenletesen a felületen. A ragasztó a kimeneti nyílásból való kifolyás után gyorsan elkezd megkeményedni, ezt nagy felületek ragasztásakor figyelembe kell venni. Ha lehetséges, a nagy mennyiségű ragasztót igénylő anyagokat szakaszosan illessze össze.

Textil vagy hasonló anyagok ragasztásakor a ragasztót „hullámokban” kell felvinni.

KARBANTARTÁS ÉS ELLENŐRZÉSEK

FIGYELEM: A szabályozás megkezdése, műszaki ellenőrzés vagy karbantartás előtt a hálózati csatlakozót kihúzni az áramforrásból. A munka befejezése után ellenőrizni kell az elektromos szerszám műszaki állapotát és értékelni a szerszámtörzs, a fogó, az elektromos vezeték, a csatlakozó, a bekapcsoló gomb, a szellőzőjáratok áteresztőképessége, a kefék szikrázása, a csapágyak és áttétek működési hangereje, az indítómotor és a működés egyenletessége szempontjából. A garanciális időszakban a felhasználó nem szerelhet semmit a szerszáma, semmilyen alegységet vagy alkatrészt nem cserélhet ki rajta, mert mindezek a garancia elvesztését okozzák. Műszaki ellenőrzés vagy működés közben észlelt mindennemű meghibásodás esetén a szervízben történő javításra van szükség, ezért fel kell venni a kapcsolatot a gyártóval. A munka végeztével a borítást, a szellőzőjáratokat, a kapcsolókat, a plusz fogót és fedőket meg kell tisztítani pl. sűrített levegővel (max 0,3 MPa nyomással), ecsettel vagy száraz ruhával, vegyszerek vagy tisztítófolyadékok nélkül. A tisztításhoz ne használjon éles eszközöket. A tárcsafűrész ki kell venni és megtisztítani a fedők belsejét, a tárcsafűrész rögzítését és magát a fűrészportól és más szennyeződésektől, amelyek használat közben keletkeztek. A fogókat, szabályozócsavarokat és más szabályozó részeket száraz, tiszta ruhával kell tisztítani.

PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

Pistolul de lipit cu acumulator este folosit pentru lipirea diferitor materiale cu ajutorul batoanelor de adeziv de topire. Cu acumulatorul puternic, de mare capacitate, este posibil să lucrați cu produsul acolo unde nu sunt disponibile pistoale cu alimentare electrică externă. Acest produs nu este destinat aplicațiilor comerciale. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a produsului depinde de utilizarea sa corectă, prin urmare ar trebui să:

Citiți întregul manual înainte de prima utilizare a produsului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Furnizorul nu este responsabil pentru nicio daună cauzată de utilizarea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea regulamentelor de siguranță și a recomandărilor din acest manual. Utilizarea sculei pentru alte scopuri în afara celor pentru care este destinată poate duce la pierderea drepturilor de garanție ale utilizatorului.

ACCESORIILE PRODUSULUI

Scula este livrată în stare completă. Acumulatorul și încărcătorul nu sunt incluse.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate	Valoare
Nr. piesă		78155
Tensiune de lucru	[V c.c.]	20
Putere nominală	[W]	25
Clasificarea protecției		IPX0
Clasa de izolație		III
Diametrul batoanelor de adeziv de topire	[mm]	11
Temperatura de funcționare	[°C]	200
Timp de încălzire	[s]	60
Masa	[kg]	0,3
Tip de acumulator		Li-Ion

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Folosirea neatentă a echipamentului poate provoca incendiu, prin urmare: aveți grijă când utilizați echipamentul în zone cu materiale combustibile; nu utilizați echipamentul în prezența unei atmosfere explozive; fiți conștienți de faptul că căldura poate fi transferată la materiale combustibile, în afara vederii; după folosirea echipamentului, așezați-l pe suportul său și lăsați-l să se răcească înainte de a-l depozita; nu lăsați echipamentul pornit nesupravegheat.

Înainte de a începe lucrul, verificați dacă corpul carcasei și bateria nu sunt deteriorate. Dacă se constată daune, lucrările ulterioare sunt interzise. Acest echipament nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați. Acest echipament nu trebuie utilizat de persoane cu capacități fizice și mentale reduse și de persoane fără experiență și cunoștințe cu privire la echipament, cu excepția cazului în care sunt furnizate supravegheri sau instrucțiuni privind utilizarea echipamentului într-un mod sigur, astfel încât riscurile asociate să fie înțelese.

Aparatul nu este proiectat să funcționeze în condiții de umiditate ridicată. Temperatura la locul de utilizare a dis-

pozitivului trebuie să fie în intervalul $+10\text{ }^{\circ}\text{C} \div +38\text{ }^{\circ}\text{C}$, iar umiditatea relativă trebuie să fie sub 70% fără condens. Aparatul nu trebuie expus la precipitații.

Pentru alimentarea dispozitivului pot fi folosite numai bateriile specificate de producător. Este interzisă utilizarea altor baterii sau modificarea bateriei sau soclului bateriei pentru a se potrivi bateria la dispozitiv.

AVERTIZARE! Părțile metalice ale dispozitivului pot fi fierbinți în timpul și imediat după utilizare. Nu le atingeți deoarece acest lucru poate duce la arsuri grave. Lăsați componentele dispozitivului să se răcească. Dacă trebuie să mutați aceste articole înainte de a se răci, folosiți mănuși rezistente la căldură. Asigurați-vă că podeaua din apropierea locului de utilizare a dispozitivului nu este alunecoasă. Acest lucru vă va împiedica să alunecați, ceea ce poate provoca vătămări grave. Nu blocați sau restricționați niciodată orificiile de ventilație. Nu îndreptați niciodată botul pistolului către oameni sau animale. Nu folosiți aparatul în baie sau lângă apă. Nu atingeți duza, poate provoca arsuri. După utilizare, așteptați ca dispozitivul să se răcească automat înainte de a-l depozita, nu accelerați în niciun fel procesul de auto-răcire a componentelor dispozitivului.

PREGĂTIREA PENTRU LUCRU

Se pot folosi doar unul dintre următorii acumulatori 20 V Li-Ion STHOR pentru alimentarea sculei: 78250, 78252, care se pot încărca doar folosind încărcătoare STHOR 78260 sau 78261. Este interzis să folosiți alți acumulatori cu tensiune nominală diferită și care nu se potrivesc în compartimentului pentru acumulatori al aparatului. Este interzis să modificați compartimentul sau acumulatorul pentru a le face să se potrivească.

Introduceți acumulatorul în compartimentul său cu contactele orientate spre interiorul sculei, până ce închizătoarea se cuplează. Asigurați-vă că acumulatorii nu se desprind de la sine în timpul funcționării. Deconectați acumulatorul ridicând și ținând închizătoarea și apoi trăgând acumulatorul afară din lăcașul sculei.

UTILIZAREA PRODUSULUI

Atenție! Înaintea începerii lucrului, se recomandă să efectuați un test pe un material deșeu.

Introduceți batonul de adeziv în magazie deschizând pistolul (II). Nu folosiți o forță excesivă. Prin apăsarea trăgaciului se activează mecanismul care alimentează batonul de adeziv spre duză.

Apăsăți și țineți apăsat comutatorul timp de aproximativ 3 secunde până ce se aprinde indicatorul luminos de putere.

Lampa indicatoare se aprinde inițial în roșu, indicând că batonul de adeziv se încălzește. Când se atinge temperatura de funcționare, indicatorul luminos își schimbă culoarea în verde. Doar apoi poate fi început lucrul.

Îndreptați duza pistolului spre punctul de aplicare, apăsați și țineți apăsat trăgaciul și așteptați până ce adezivul începe să curgă prin duza pistolului. În timpul lucrului, apăsați și eliberați presiunea exercitată asupra trăgaciului, prin aceasta batonul de adeziv avansează spre duză. Când primul baton dispăre din deschiderea magaziei, se poate adăuga alt baton de adeziv. Batonul următor de adeziv poate fi apăsat manual până ce este prins de mecanismul de alimentare.

Aplicați adezivul pe suprafețele care trebuie lipite, presați-le laolaltă și așteptați. După aproximativ 1-2 minute, lipitura este finalizată.

Atenție! Nu atingeți adezivul atunci când este fierbinte. Temperaturile ridicate pot provoca arsuri.

Din cauza inerției termice, adezivul continuă să iasă prin duză un timp după ce este eliberat trăgaciul.

Apăsăți și țineți apăsat comutatorul până ce indicatorul de alimentare se stinge.

Lăsați pistolul să se răcească și treceți la activitățile de întreținere.

Sfaturi pentru lucrul cu produsul

Nu aplicați adezivul de topire pe produsele sensibile la căldură!

Produsele din spumă (de exemplu polistiren expandat) pot fi lipite cu condiția să aibă o acoperire de protecție. Nu aplicați adezivul direct pe produsele din spumă!

Suprafețele de lipit trebuie să fie curate, uscate și degresate. În cazul în care suprafața de lipit permite acestea, se recomandă să o asperizați, de exemplu cu hârtie abrazivă. Prin aceasta crește rugozitatea suprafeței, rezultând un contact mai bun între adeziv și suprafața de lipit.

Pentru suprafețe mare se recomandă lipirea „în puncte”. Aceasta implică aplicarea uniformă de puncte pe suprafață. Adezivul începe să se întărească rapid

după ce iese prin duză, acest lucru trebuie luat în considerare la lipirea unor suprafețe mari. Dacă este posibil, materialele care necesită utilizarea unor cantități mari de adeziv trebuie lipite în etape.

La lipirea unor suprafețe textile sau similare, aplicați adezivul după un model în formă de „S”.

N TREȚINERE ȘI REVIZIE

ATENȚIE! Înainte de a efectua orice reglare, activitate de service sau de întreținere, scoateți scula din priză. După ce terminați lucrul cu piesa/materialul de tăiat, inspectați scula electrică să nu fie deteriorată inspectând exteriorul și carcasa și mânerul. Verificați cablul de alimentare și manșonul de cauciuc, acționarea comutatorului ON/OFF (pornit/oprit), fantele de ventilație să nu fie înfundate, periile motorului să nu prezinte scântei, zgomotul rulmenților și al antrenării și pornirea și funcționarea sculei electrice. În timpul perioadei de garanție, utilizatorul nu are voie să demonteze scula sau să înlocuiască componente sau piese, deoarece aceasta duce la pierderea drepturilor de garanție. Orice nereguli identificate în timpul verificării sau funcționării înseamnă că trebuie efectuată remedierea la centrul de service. Pentru aceasta, contactați producătorul. După ce ați terminat lucrul, curățați carcasa, fantele de ventilație, toate mânerul și apărătorile cu aer comprimat (la presiune maximă de 0,3 MPa), cu o perie sau o lavetă uscată. Nu folosiți produse chimice sau lichide de curățare. Nu folosiți obiecte ascuțite pentru curățare. Scoateți discul fierăstrăului circular și curățați în interiorul apărătorilor, prinderea discului, discul în sine de praf și alte impurități generate în timpul funcționării. Curățați mânerul, butoanele și alte piese de reglare cu o lavetă uscată, curată.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

La pistola encoladora inalámbrica se utiliza para unir diversos materiales mediante cartuchos de adhesivo termofusible. Gracias a la potente batería de alta capacidad, es posible trabajar con el producto allí donde no puedan utilizarse pistolas con una fuente de alimentación externa. El producto no está diseñado para uso comercial. El funcionamiento correcto, fiable y seguro del producto depende de su uso correcto, por lo tanto:

Antes de empezar a usar el aparato lea todo el manual y guárdelo para futuras consultas.

El proveedor no se hace responsable de ningún daño o lesión que resulte del uso inadecuado de la herramienta, del incumplimiento de las normas de seguridad y de las recomendaciones de este manual. La utilización del aparato para fines distintos de aquellos para los que ha sido concebido anula también los derechos del usuario a la garantía del fabricante y la legal.

EQUIPAMIENTO DEL PRODUCTO

La herramienta se suministra completa. La batería de alimentación y la estación de carga de la batería no están incluidas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		78155
Tensión de trabajo	[V D.C.]	20
Potencia nominal	[W]	25
Grado de protección		IPX0
Clase de aislamiento		III
Diámetro del cartucho de adhesivo	[mm]	11
Temperatura de servicio	[°C]	200
Tiempo de calentamiento	[s]	60
Peso	[kg]	0,3
Tipo de batería		Li-Ion

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El uso descuidado del equipo puede provocar un incendio, por lo tanto: tenga cuidado al usar el equipo en áreas con materiales combustibles; no utilice el equipo en presencia de una atmósfera explosiva; tenga en cuenta que el calor puede transferirse a materiales combustibles fuera de la vista; después de usar el equipo, colóquelo en su soporte y deje que se enfríe antes de guardarlo; no deje el equipo encendido desatendido.

Antes de comenzar a trabajar, verifique si el cuerpo de la carcasa y la batería no están dañados. Si se encuentran daños, se prohíbe seguir trabajando. Este equipo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños sin supervisión. Este equipo no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas y mentales reducidas y personas sin experiencia y conocimiento del equipo, a menos que se proporcione supervisión o instrucción sobre cómo usar el equipo de manera segura para que se comprendan los riesgos asociados.

El dispositivo no está diseñado para funcionar en condiciones de alta humedad. La temperatura en el lugar de uso del dispositivo debe estar en el rango de +10 °C ÷ +38 °C, y la humedad relativa debe ser inferior al 70%

sin condensación. El dispositivo no debe exponerse a la lluvia.

Solo las baterías especificadas por el fabricante pueden usarse para alimentar el dispositivo. Está prohibido utilizar otras baterías o modificar la batería o el enchufe de la batería para adaptar la batería al dispositivo.

¡ADVERTENCIA! Las partes metálicas del dispositivo pueden estar calientes durante e inmediatamente después del uso. No los toque, ya que esto puede provocar quemaduras graves. Deje que los componentes del dispositivo se enfríen. Si necesita mover estos artículos antes de que se enfríen, use guantes resistentes al calor. Asegúrese de que el suelo cerca del lugar de uso del dispositivo no sea resbaladizo. Esto evitará que se resbale, lo que puede causar lesiones graves. Nunca bloquee ni restrinja las aberturas de ventilación. Nunca apunte la boca del arma a personas o animales. No utilice el dispositivo en el baño o junto al agua. No toque la boquilla, puede causar quemaduras. Después de su uso, espere a que el dispositivo se enfríe automáticamente antes de guardarlo, no acelere el proceso de autoenfriamiento de los componentes del dispositivo de ninguna manera.

PREPARACIÓN PARA LA OPERACIÓN

Solo se pueden utilizar las baterías de Li-Ion STHOR de 20 V indicadas para la alimentación: 78250, 78252, que solo pueden cargarse con los cargadores STHOR 78260 o 78261. Está prohibido utilizar otras baterías con una tensión diferente y que no coincidan con las ranuras de la unidad. Está prohibido modificar las ranuras y/o la batería para que coincidan.

Inserte la batería en la ranura de alimentación con los contactos hacia el interior de la herramienta y hacia abajo hasta que el cierre a presión de la batería se enganche. Asegúrese de que la batería no se suelte durante el funcionamiento. La batería se debe desconectar presionando y sosteniendo el cierre y luego sacando la batería de la carcasa de la herramienta.

FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

¡Atención! Antes de iniciar el trabajo propiamente dicho, es aconsejable realizar una prueba con el material de desecho.

Introduzca el cartucho de adhesivo hasta el tope en abertura de alimentación de la pistola (II). No use fuerza excesiva para ello. Al pulsar el gatillo se activa el mecanismo que alimenta el cartucho de adhesivo hacia la boquilla.

Mantenga pulsado el interruptor durante aproximadamente 3 segundos hasta que se encienda la luz indicadora de encendido del producto.

La luz indicadora se enciende inicialmente en rojo, señalando que el cartucho de adhesivo se está calentando. Cuando se alcanza la temperatura de funcionamiento, la luz indicadora se vuelve verde. Solo entonces debe empezar el trabajo.

Apunte la boquilla de la pistola hacia el lugar de aplicación del adhesivo, presione el gatillo y manténgalo presionado, espere hasta que el adhesivo empiece a salir por la boquilla de la pistola. Mientras trabaja, siga presionando y soltando el gatillo, esto desplazará el cartucho de adhesivo hacia las boquillas. Se puede introducir otro cartucho de adhesivo cuando el cartucho de adhesivo anterior desaparece en la abertura de alimentación. El siguiente cartucho de adhesivo debe presionarse con la mano hasta que quede atrapado por el mecanismo de alimentación.

Aplique el adhesivo a las superficies pegadas, presiónelas y espere. Al cabo de 1 o 2 minutos, la unión estará lista.

¡Atención! No toque el adhesivo caliente. Las altas temperaturas pueden provocar quemaduras.

Como resultado de la inercia térmica, el adhesivo puede seguir saliendo de la boquilla durante algún tiempo después de soltar la presión sobre el gatillo.

Mantenga pulsado el interruptor hasta que se apague la luz indicadora de encendido.

Deje que la pistola se enfríe y proceda al mantenimiento.

Consejos para trabajar con el producto

No aplique el adhesivo a productos sensibles al calor.

Los productos de espuma (por ejemplo, poliestireno) pueden pegarse siempre que tengan un revestimiento protector. ¡No aplique adhesivo directamente a los productos de espuma!

Las superficies pegadas deben estar limpias, secas y desengrasadas. Si la superficie pegada lo permite, es aconsejable desbastarla, por ejemplo, con papel

de lija. Esto aumentará la rugosidad de la superficie, permitiendo un mayor contacto entre el adhesivo y la superficie pegada.

Para superficies grandes, se recomienda pegar por «puntos». Se trata de colocar puntos de adhesivo uniformemente por toda la superficie. El adhesivo comienza a endurecerse rápidamente después de salir de la boquilla, hay que tenerlo en cuenta al pegar grandes superficies. Si es posible, los materiales que requieran grandes cantidades de adhesivo deben unirse por etapas.

Al pegar materiales textiles o similares, el adhesivo se aplicará al patrón „as”.

MANTENIMIENTO E REVISIONES

¡ATENCIÓN! Antes de realizar trabajos de ajuste, servicio técnico o mantenimiento, desenchufe el aparato de la toma de corriente. Después de terminar el trabajo, compruebe el estado técnico de la herramienta eléctrica mediante una inspección y evaluación externa de: el cuerpo y el mango, el cable eléctrico con enchufe y elemento flexible, el funcionamiento del interruptor eléctrico, la permeabilidad de las ranuras de ventilación, chispas de los cepillos, el nivel de ruido de los cojinetes y engranajes, la puesta en marcha y la suavidad de funcionamiento. Durante el período de garantía, el usuario no está autorizado a desmontar las herramientas eléctricas ni a sustituir ningún subconjunto o componente, ya que esto provocará la pérdida de los derechos de garantía. Cualquier irregularidad observada durante la inspección o el funcionamiento indica la necesidad de reparación en un punto de servicio, póngase en contacto con el fabricante. Una vez finalizados los trabajos, la carcasa, las ranuras de ventilación, los interruptores, el mango adicional y las protecciones se limpiarán, por ejemplo, con un chorro de aire (presión no superior a 0,3 MPa), un cepillo o un paño seco sin utilizar productos químicos ni líquidos de limpieza. No utilice objetos punzantes para la limpieza. Retire la sierra circular y limpie el interior de los resguardos, la fijación de la sierra circular y la propia sierra del polvo y otras impurezas generadas durante el funcionamiento. Limpie los mangos, perillas y otros elementos de ajuste con un paño seco y limpio.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le pistolet à colle rechargeable permet de lier divers matériaux à l'aide de barres de colle thermofusible. Grâce à la batterie puissante et de grande capacité, il est possible de travailler avec le produit partout où il est impossible d'utiliser des pistolets avec une source d'alimentation externe. Le produit n'est pas conçu pour un usage commercial. Pour que l'appareil fonctionne correctement, de manière fiable et sûre, il convient de l'utiliser de manière appropriée, c'est pourquoi il faut :

Lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil et le conserver.

Le fournisseur ne peut être tenu responsable de tout dommage ou blessure résultant de l'utilisation de l'outil contraire à son usage prévu, du non-respect des consignes de sécurité et des recommandations de ce manuel. L'utilisation de l'outil à des fins autres que celles auxquelles il est destiné conduira à l'annulation de la garantie de l'utilisateur et à la révocation des droits de l'utilisateur conformément au contrat.

ÉQUIPEMENTS DU PRODUIT

L'outil est livré complète. La batterie d'alimentation et la station de charge de la batterie ne sont pas incluses.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Référence catalogue		78155
Tension de service	[V d.c.]	20
Puissance nominale	[W]	25
Degré de protection		IPX0
Classe d'isolation		III
Diamètre de la barre de colle	[mm]	11
Température de fonctionnement	[°C]	200
Durée de chauffage	[s]	60
Masse	[kg]	0,3
Type de batterie		Li-Ion

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Une utilisation négligente de l'équipement peut provoquer un incendie, par conséquent : soyez prudent lorsque vous utilisez l'équipement dans des zones contenant des matériaux combustibles ; ne pas utiliser l'équipement en présence d'une atmosphère explosive ; sachez que la chaleur peut être transférée à des matériaux combustibles hors de vue ; après utilisation, placez-le sur son support et laissez-le refroidir avant de le ranger ; ne laissez pas l'équipement allumé sans surveillance.

Avant de commencer le travail, vérifiez si le corps du boîtier et la batterie ne sont pas endommagés. Si des dommages sont constatés, la poursuite des travaux est interdite. Cet équipement ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Cet équipement ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites et des personnes sans expérience ni connaissance de l'équipement, à moins qu'une supervision ou des instructions ne soient fournies sur la façon d'utiliser

l'équipement de manière sûre afin que les risques associés soient compris.

L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner dans des conditions d'humidité élevée. La température sur le lieu d'utilisation de l'appareil doit être comprise entre $+10\text{ }^{\circ}\text{C} \div +38\text{ }^{\circ}\text{C}$ et l'humidité relative doit être inférieure à 70% sans condensation. L'appareil ne doit pas être exposé aux précipitations.

Seules les piles spécifiées par le fabricant peuvent être utilisées pour alimenter l'appareil. Il est interdit d'utiliser d'autres batteries ou de modifier la batterie ou la prise de batterie pour adapter la batterie à l'appareil.

ATTENTION! Les parties métalliques de l'appareil peuvent être chaudes pendant et immédiatement après l'utilisation. Ne les touchez pas car cela pourrait entraîner de graves brûlures. Laissez refroidir les composants de l'appareil. Si vous devez déplacer ces articles avant qu'ils ne refroidissent, utilisez des gants résistants à la chaleur. Assurez-vous que le sol à proximité du lieu d'utilisation de l'appareil n'est pas glissant. Cela vous évitera de glisser, ce qui peut causer des blessures graves. Ne jamais obstruer ou restreindre les ouvertures de ventilation. Ne pointez jamais la bouche du pistolet vers des personnes ou des animaux. N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain ou au bord de l'eau. Ne touchez pas la buse, cela pourrait provoquer des brûlures. Après utilisation, attendez que l'appareil refroidisse automatiquement avant de le ranger, n'accélérez en aucun cas le processus d'auto-refroidissement des composants de l'appareil.

PRÉPARATION AVANT L'UTILISATION

Une seule des batteries Li-Ion STHOR 20 V énumérées peut être utilisée pour alimenter l'appareil : 78250, 78252, qui ne peuvent être chargés qu'avec les chargeurs STHOR 78260 ou 78261. Il est interdit d'utiliser d'autres batteries avec une tension nominale différente et ne correspondant pas à la prise de batterie de l'appareil. Il est interdit de modifier la prise et/ou la batterie pour les rendre compatibles.

Insérez la batterie dans le logement avec les contacts tournés vers l'intérieur de l'appareil jusqu'à ce que le verrou de la batterie fonctionne. Vérifiez que la batterie ne sort pas pendant le fonctionnement. La batterie doit être déconnectée en appuyant et en maintenant le loquet, puis en retirant la batterie du boîtier de l'appareil.

UTILISATION DU PRODUIT

Attention ! Avant de commencer le travail proprement dit, il est conseillé d'effectuer un essai sur les déchets.

Insérez la barre de colle jusqu'à la butée dans l'orifice d'alimentation du pistolet (II). N'utilisez pas une force excessive pour cela. En appuyant sur la gâchette, on active le mécanisme qui fait avancer la barre de colle vers la buse.

Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le témoin d'alimentation du produit s'allume. Le témoin lumineux s'allume d'abord en rouge, indiquant que la barre de colle est en train de chauffer. Lorsque la température de fonctionnement est atteinte, le témoin de fonctionnement devient vert. Ce n'est qu'alors que le travail doit commencer.

Dirigez la buse du pistolet vers le site d'application de la colle, appuyez, maintenez la gâchette et attendez que la colle commence à s'écouler de la buse du pistolet. Tout en travaillant, continuez à appuyer et à relâcher la pression sur la gâchette, ce qui fera avancer la barre de colle vers les buses. Une autre barre de colle peut être ajoutée lorsque la barre de colle précédente disparaît dans l'orifice d'alimentation. La barre de colle suivante doit être pressée à la main jusqu'à ce qu'elle soit prise par le mécanisme d'alimentation.

Appliquez la colle sur les surfaces à coller, pressez-les ensemble et attendez. Après environ 1 à 2 minutes, la liaison est prête.

Attention ! Ne touchez pas la colle chauffée. Les températures élevées peuvent provoquer des brûlures.

En raison de l'inertie thermique, la colle peut encore sortir de la buse pendant un certain temps après le relâchement de l'appui sur la gâchette.

Appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin d'alimentation s'éteigne.

Laissez le pistolet refroidir et procédez ensuite à l'entretien.

Conseils pour l'utilisation du produit

N'appliquez pas la colle sur des produits sensibles à la chaleur.

Les produits en mousse (par exemple le polystyrène) peuvent être collés à condition qu'ils soient munis d'un revêtement protecteur. N'appliquez pas la colle directement sur les produits en mousse !

Les surfaces à coller doivent être propres, sèches et dégraissées. Si la surface à coller le permet, il est conseillé de la rendre rugueuse, par exemple avec du papier de verre. Cela augmentera la rugosité de la surface, ce qui permettra un meilleur contact entre la colle et la surface à coller.

Pour les grandes surfaces, un collage « ponctuel » est recommandé. Il s'agit de placer des points de colle de manière régulière sur la surface. La colle commence à durcir rapidement après avoir coulé de la buse, ce qui doit être pris en compte lors du collage de grandes surfaces. Si possible, les matériaux nécessitant une grande quantité de colle doivent être liés par étapes.

Lors du collage de textiles ou de matériaux similaires, la colle doit être appliqué sur le motif « en s ».

MAINTENANCE ET INSPECTIONS

ATTENTION ! Avant d'effectuer des opérations de réglage, d'entretien ou de maintenance, débranchez l'outil de la prise de courant. À la fin des travaux, vérifier l'état technique de l'outil électrique en inspectant l'état extérieur et en évaluant : le corps, la poignée, le câble électrique et la fiche ainsi que sa liaison flexible, le fonctionnement de l'interrupteur, le libre passage par les ouvertures de ventilation, les étincelles des charbons, le niveau sonore des roulements et la transmission du mouvement, le démarrage et l'uniformité du fonctionnement. Pendant la période de garantie, l'utilisateur n'est pas autorisé à démonter l'outil électrique ou à remplacer des composants, sinon cela entraînera la perte des droits à la garantie. Tout défaut lors de l'inspection ou pendant le fonctionnement doit conduire à une réparation dans un point de service, veuillez contacter alors le fabricant. Après avoir fini les travaux, le boîtier, les fentes d'aération, les interrupteurs, les poignées supplémentaires et les couvercles doivent être nettoyés, par exemple avec un jet d'air (pression ne dépassant pas 0,3 MPa), une brosse ou un chiffon sec sans l'utilisation de produits chimiques ou de liquides de nettoyage. N'utilisez pas d'objets tranchants pour le nettoyage. Enlever la scie circulaire et nettoyer l'intérieur des protections, la fixation de la scie circulaire ainsi que la scie elle-même de la poussière et autre impureté générée pendant le fonctionnement. Nettoyez les poignées, boutons et autres éléments de réglage avec un chiffon sec et propre.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

La pistola incollatrice a batteria viene utilizzata per unire vari materiali utilizzando stick di colla a caldo. Grazie alla potente batteria ad alta capacità, è possibile lavorare con il prodotto ovunque non sia possibile utilizzare pistole con una fonte di alimentazione esterna. Il prodotto non è progettato per uso commerciale. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro del prodotto dipende dal suo uso corretto, perciò:

Prima di iniziare i lavori con questo prodotto leggere il presente manuale d'uso per intero e conservarlo.

Il fornitore declina ogni responsabilità per tutti i danni e le lesioni derivanti dall'utilizzo improprio dell'attrezzo, dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale. L'uso dell'utensile per scopi diversi da quelli per i quali è stato concepito, comporta inoltre l'annullamento dei diritti dell'utente per la garanzia.

DOTAZIONI

L'utensile viene fornito completo. La batteria di alimentazione e la stazione di ricarica non sono fornite in dotazione.

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		78155
Tensione di esercizio	[V d.c.]	20
Potenza nominale	[W]	25
Grado di protezione		IPX0
Classe di isolamento		III
Diametro dello stick di colla	[mm]	11
Temperatura di esercizio	[°C]	200
Tempo di preriscaldamento	[s]	60
Peso	[kg]	0,3
Tipo di batteria		Li-Ion

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

L'uso incauto dell'attrezzatura può causare incendi, quindi: prestare attenzione quando si utilizza l'attrezzatura in zone con materiali combustibili; non utilizzare l'apparecchiatura in presenza di atmosfera esplosiva; essere consapevoli del fatto che il calore può essere trasferito a materiali combustibili non visibili; dopo aver utilizzato l'apparecchiatura, posizionarla sul suo supporto e lasciarla raffreddare prima di riporla; non lasciare apparecchiature accese incustodite.

Prima di iniziare il lavoro, controllare se il corpo dell'alloggiamento e la batteria non sono danneggiati. Se viene rilevato un danno, sono vietati ulteriori lavori. Questa apparecchiatura non deve essere utilizzata dai bambini. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchiatura non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza. Questa apparecchiatura non deve essere utilizzata da persone con capacità fisiche e mentali ridotte e da persone prive di esperienza e conoscenza dell'apparecchiatura, a meno che non venga fornita supervisione o istruzione su come utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro in modo da comprendere i rischi associati.

Il dispositivo non è progettato per funzionare in condizioni di elevata umidità. La temperatura nel luogo di utilizzo del dispositivo deve essere compresa tra $+10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ÷ $+38\text{ }^{\circ}\text{C}$ e l'umidità relativa deve essere inferiore al 70% senza condensa. Il dispositivo non deve essere esposto a precipitazioni.

Per alimentare il dispositivo possono essere utilizzate solo le batterie specificate dal produttore. È vietato utilizzare altre batterie o modificare la batteria o la presa della batteria per adattare la batteria al dispositivo.

AVVERTIMENTO! Le parti metalliche del dispositivo possono essere calde durante e subito dopo l'uso. Non toccarli in quanto ciò potrebbe causare gravi ustioni. Lasciare raffreddare i componenti del dispositivo. Se devi spostare questi oggetti prima che si raffreddino, usa guanti resistenti al calore. Assicurarsi che il pavimento vicino al luogo di utilizzo del dispositivo non sia scivoloso. Ciò ti impedirà di scivolare, il che può causare gravi lesioni. Non bloccare o restringere mai le aperture di ventilazione. Non puntare mai la canna della pistola contro persone o animali. Non utilizzare il dispositivo in bagno o vicino all'acqua. Non toccare l'ugello, potrebbe causare ustioni. Dopo l'uso attendere che il dispositivo si raffreddi automaticamente prima di riporlo, non accelerare in alcun modo il processo di autoraffreddamento dei componenti del dispositivo.

PREPARAZIONE PER L'UTILIZZO

Solo una delle seguenti batterie agli ioni di litio STHOR da 20 V può essere utilizzata per alimentare l'utensile: 78250, 78252, che possono essere caricate solo con i caricatori STHOR 78260 o 78261. È vietato utilizzare altre batterie con una tensione nominale diversa e non adatte al vano di alloggiamento della batteria dell'utensile. È vietato manomettere il vano di alloggiamento e/o la batteria per adattarlo l'uno all'altra.

Inserire la batteria nel vano di alloggiamento con i contatti rivolti verso l'interno dell'utensile fino all'innesto del fermo della batteria. Assicurarsi che la batteria non scivoli fuori durante il funzionamento. La batteria può essere rimossa premendo e tenendo premuto il fermo e poi estraendo la batteria dall'involucro dell'utensile.

LAVORARE CON IL PRODOTTO

Attenzione! Prima di iniziare il lavoro vero e proprio, è consigliabile effettuare un test sul materiale di scarto.

Inserire un stick di colla fino al suo arresto nell'apposita sede della pistola (II). Per farlo non usare una forza eccessiva. Premendo il grilletto si attiva il meccanismo che fa avanzare lo stick di colla verso l'ugello.

Tenere premuto il pulsante di accensione per circa 3 secondi finché non si accende la spia di alimentazione del prodotto.

La spia si accende inizialmente in rosso per indicare che lo stick di colla si sta riscaldando. Quando si raggiunge la temperatura di esercizio, la spia di funzionamento diventa verde. Solo allora si può iniziare a lavorare.

Puntare l'ugello della pistola verso il punto di applicazione della colla, premere e tenere premuto il grilletto e quindi attendere che la colla inizi a fuoriuscire dall'ugello della pistola. Mentre si lavora, continuare a premere e rilasciare il grilletto, in modo da far avanzare lo stick di colla verso l'ugello. È possibile aggiungere un altro stick di colla quando quello precedente scompare nella sua sede. Lo stick di colla successivo deve essere premuto manualmente finché non viene catturato dal meccanismo di caricamento.

Applicare la colla sulle superfici da incollare, premerle e attendere. Dopo circa 1-2 minuti, l'incollaggio è realizzato.

Attenzione! Non toccare la colla riscaldata. Le alte temperature possono causare ustioni.

A causa dell'inerzia termica, la colla può ancora uscire dall'ugello per un certo periodo di tempo dopo aver rilasciato il grilletto.

Tenere premuto il pulsante di accensione finché la spia di alimentazione non si spegne.

Lasciare raffreddare la pistola e procedere alla manutenzione.

Consigli utili per lavorare con il prodotto

Non applicare la colla su prodotti sensibili alle alte temperature.

I prodotti in schiuma (ad esempio polistirene) possono essere incollati a condizione che abbiano un rivestimento protettivo. Non applicare la colla direttamente sui prodotti in schiuma!

Le superfici da incollare devono essere pulite, asciutte e sgrassate. Se la superficie da incollare lo consente, è consigliabile irruvidirla, ad esempio con carta vetrata. In questo modo si aumenterà la rugosità della superficie, con conseguente maggiore contatto tra la colla e la superficie da incollare.

Per superfici di grandi dimensioni si consiglia l'incollaggio a punti. Si tratta di posizionare punti di colla in modo uniforme sull'intera superficie. La colla inizia a indurirsi rapidamente dopo essere uscita dall'ugello, e questo deve essere tenuto in considerazione quando si incollano grandi superfici. Se possibile, i materiali che richiedono grandi quantità di colla devono essere uniti in più fasi.

Quando si incollano materiali tessili o simili, la colla deve essere applicata in forma a S.

MANUTENZIONE E RIESAMI

ATTENZIONE! Prima di eseguire qualsiasi operazione di regolazione, manutenzione o riparazione, scollegare l'attrezzo dalla presa di corrente. Al termine dei lavori, verificare le condizioni tecniche dell'elettrotensile mediante ispezione e valutazione esterna del corpo e dell'impugnatura, del cavo elettrico con spina e flessibile, del funzionamento dell'interruttore elettrico, della permeabilità delle fessure di ventilazione, della formazione delle scintille dalle spazzole, del livello di rumorosità dei cuscinetti e degli ingranaggi, della messa in funzione e della scorrevolezza del funzionamento. Durante il periodo di garanzia, l'utente non è autorizzato a smontare l'utensile né a sostituire alcun componente o elemento, in quanto ciò comporta la perdita dei diritti di garanzia. Eventuali irregolarità riscontrate durante l'ispezione o il funzionamento segnalano la necessità di far riparare il dispositivo in un punto di assistenza. A tal fine contattare il produttore. Al termine dei lavori, l'involucro, le fessure di ventilazione, gli interruttori, l'impugnatura supplementare e i coperchi devono essere puliti, ad esempio con un getto d'aria (pressione non superiore a 0,3 MPa), una spazzola o un panno asciutto senza l'uso di prodotti chimici o di liquidi per la pulizia. Non utilizzare oggetti appuntiti per la pulizia. Rimuovere la sega circolare e pulire l'interno degli schermi di protezione, il fissaggio della sega circolare e la sega stessa dalla polvere e dalle altre impurità generate durante la lavorazione. Pulire maniglie, manopole e altri elementi di regolazione con un panno asciutto e pulito.

PRODUCTKENMERKEN

Het oplaadbare lijmpistool wordt gebruikt voor het verbinden van verschillende materialen met behulp van hot melt lijmpatronen. Dankzij de krachtige accu met hoge capaciteit kan met het product worden gewerkt op plaatsen waar pistolen met een externe stroombron niet kunnen worden gebruikt. Het product is niet ontworpen voor commercieel gebruik. De correcte, betrouwbare en veilige werking van het product hangt af van de juiste exploitatie, daarom:

Lees voordat u met het product gaat werken de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen in deze handleiding. Productgebruik in strijd met het beoogde doeleinde leidt tevens tot verval van de garantie en van de garantierechten van de gebruiker.

PRODUCTUITRUSTING

Het gereedschap wordt compleet geleverd. De apparatuur omvat geen voedingsaccu en acculader.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	Meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		78155
Bedrijfsspanning	[V d.c.]	20
Nominaal vermogen	[W]	25
Beschermingsgraad		IPX0
Isolatieklasse		III
Diameter lijmpatronen	[mm]	11
Werktemperatuur	[°C]	200
Opwarmtijd	[s]	60
Massa	[kg]	0,3
Accu-type		Li-Ion

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Onzorgvuldig gebruik van de apparatuur kan brand veroorzaken, daarom: wees voorzichtig bij gebruik van de apparatuur in ruimten met brandbare materialen; gebruik de apparatuur niet in de aanwezigheid van een explosieve atmosfeer; houd er rekening mee dat warmte kan worden overgedragen op brandbare materialen uit het zicht; plaats het apparaat na gebruik op de standaard en laat het afkoelen voordat u het opbergt; laat ingeschaalde apparatuur niet onbeheerd achter.

Controleer voor aanvang van de werkzaamheden of de body van de behuizing en de accu niet beschadigd zijn. Als er schade wordt geconstateerd, is verder werk verboden. Deze apparatuur mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met de apparatuur spelen. Reiniging en onderhoud van de apparatuur mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Deze apparatuur mag niet worden gebruikt door mensen met verminderde lichamelijke en geestelijke vermogens en mensen zonder ervaring met en kennis van de apparatuur, tenzij er toezicht wordt gehouden of instructies worden gegeven over hoe de apparatuur op een veilige manier moet worden gebruikt, zodat de bijbehorende risico's worden begrepen.

Het apparaat is niet ontworpen om te werken in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid. De tempe-

natuur op de plaats van gebruik van het apparaat moet binnen het bereik van $+10\text{ }^{\circ}\text{C} \div +38\text{ }^{\circ}\text{C}$ liggen en de relatieve vochtigheid moet lager zijn dan 70% zonder condensatie. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerslag.

Aleen de door de fabrikant gespecificeerde batterijen mogen worden gebruikt om het apparaat van stroom te voorzien. Het is verboden om andere batterijen te gebruiken of de batterij of batterijhouder aan te passen aan het apparaat.

WAARSCHUWING! De metalen delen van het apparaat kunnen tijdens en direct na gebruik heet zijn. Raak ze niet aan, dit kan leiden tot ernstige brandwonden. Laat de apparaatcomponenten afkoelen. Gebruik hittebestendige handschoenen als u deze items moet verplaatsen voordat ze zijn afgekoeld. Zorg ervoor dat de vloer in de buurt van de plaats van gebruik van het apparaat niet glad is. Dit voorkomt dat u uitglijdt, wat ernstig letsel kan veroorzaken. Blokkeer of beperk nooit de ventilatieopeningen. Richt de loop van het pistool nooit op mensen of dieren. Gebruik het apparaat niet in de badkamer of aan het water. Raak het mondstuk niet aan, dit kan brandwonden veroorzaken. Wacht na gebruik tot het apparaat automatisch is afgekoeld voordat u het opbergt, versnel het proces van zelfkoeling van de apparaatcomponenten op geen enkele manier.

VOORBEREIDING OP HET WERK

Slechts één van de vermelde STHOR 20 V Li-Ion batterijen kan worden gebruikt voor de stroomvoorziening: 78250, 78252, die alleen met STHOR laders 78260 of 78261 kunnen worden opgeladen. Het is verboden om andere accu's te gebruiken met een andere nominale spanning en die niet overeenkomen met de accucontactdoos van het apparaat. Het is verboden om het stopcontact en/of de accu te vervangen om ze in elkaar te passen.

Steek de accu in het stopcontact met de contacten naar de binnenkant van het apparaat gericht totdat de vergrendeling van de accu vastklikt. Controleer of de accu niet losraakt tijdens het gebruik. Maak de accu los door de vergrendeling ingedrukt te houden en vervolgens de accu uit de behuizing van het apparaat te schuiven.

WERKEN MET HET PRODUCT

Let op! Alvorens met de eigenlijke werkzaamheden te beginnen, is het raadzaam een test op afvalmateriaal uit te voeren.

Steek de lijmpatroon tot aan de aanslag in de invoeropening van het pistool (II). Gebruik hiervoor geen overmatige kracht. Door op de trekker te drukken wordt het mechanisme geactiveerd dat de lijmpatroon naar het mondstuk voert.

Houd de schakelaar ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het voedingslampje van het product gaat branden.

Het indicatielampje brandt aanvankelijk rood, wat aangeeft dat de lijmpatroon aan het opwarmen is. Wanneer de bedrijfstemperatuur is bereikt, wordt het bedrijfslampje groen. Pas dan moet het werk beginnen.

Richt het mondstuk van het pistool op de plaats waar de lijm wordt aangebracht, druk de trekker in, houd hem vast en wacht tot de lijm uit het mondstuk van het pistool begint te stromen. Blijf tijdens het werk druk uitoefenen op de trekker en laat deze weer los, zodat de lijmpatroon verder naar de spuitmond wordt gevoerd. Een andere lijmpatroon kan worden toegevoegd wanneer de vorige lijmpatroon in de invoeropening verdwijnt. Het volgende kleefpatroon moet met de hand worden aangedrukt totdat het door het invoermechanisme wordt opgevangen.

Breng de lijm aan op de te verlijmen oppervlakken, druk ze op elkaar en wacht. Na ongeveer 1 - 2 minuten is de verbinding klaar.

Let op! Raak de verwarmde lijm niet aan. Hoge temperaturen kunnen brandwonden veroorzaken.

Als gevolg van thermische traagheid kan er nog enige tijd lijm uit de spuitmond komen nadat de druk op de trekker is losgelaten.

Houd de schakelaar ingedrukt totdat het aan/uit-lampje uitgaat.

Laat het pistool afkoelen en ga dan verder met het onderhoud.

Tips voor het werken met het product

Breng de lijm niet aan op warmtegevoelige producten.

Schuimproducten (bijv. polystyreen) mogen worden gelijmd mits ze een beschermende voering hebben. Breng geen lijm rechtstreeks aan op schuimproducten!

Gelijmde oppervlakken moeten schoon, droog en ontvet zijn. Als het te verlijmen oppervlak het toelaat, is het raadzaam het op te ruwen, bijvoorbeeld met schuurpapier. Dit zal de ruwheid van het oppervlak verhogen, waardoor het contact tussen de lijm en het te verlijmen oppervlak groter wordt.

Voor grote oppervlakken wordt "puntsgewijze" verlijming aanbevolen. Hierbij worden de lijmpunten gelijkmatig over het oppervlak verdeeld. De lijm begint snel uit te harden nadat hij uit de spuitmond is gestroomd, waarmee rekening moet worden gehouden bij het lijmen van grote oppervlakken. Indien mogelijk moeten materialen waarvoor grote hoeveelheden lijm nodig zijn gefaseerd worden verbonden.

Bij het verlijmen van textiel of soortgelijke materialen wordt de lijm in "S"-patroon aangebracht.

ONDERHOUD EN ONDERHOUDSBEURTEN

LET OP! Voordat u doorgaat met afstellen, technische bediening of onderhoud, verwijdert u de stekker van het gereedschap uit het stopcontact. Na het werk moet de conditie van het gereedschap door visuele inspectie en evaluatie worden gecontroleerd, in het bijzonder van: het huis en het handvat, de elektrische kabel met de plug en het geleidingsrol, de werking van de elektrische schakelaar, de doorgankelijkheid van de ventilatieopeningen, het vonken van borstels, het geluidsniveau van lagers en tandwielen, de bediening en gladheid van het werk. Tijdens de garantieperiode mag de gebruiker elektrische gereedschappen niet demonteren of componenten vervangen, omdat dit de garantie ongeldig maakt. Eventuele geconstateerde onregelmatigheden tijdens de inspectie of tijdens het werk zijn een signaal om reparaties uit te voeren in het servicecentrum, hiervoor moet contact opgenomen worden met de producent. Na gebruik moeten het huis, de lamellen, schakelaars en de bijkomende handgreep en kap worden gereinigd, bijvoorbeeld met een stroom lucht (bij een druk van ten hoogste 0,3 MPa), een borstel of een droge doek, zonder gebruik van chemicaliën en reinigingsvloeistoffen. Gebruik geen scherpe voorwerpen om te reinigen. Verwijder de cirkelzaag en reinig de binnenkant van de afdekkingen, de bevestiging van de cirkelzaag en de zaag zelf van stof en andere onzuiverheden die tijdens het gebruik ontstaan. Reinig handgrepen, knoppen en andere afstelelementen met een droge, schone doek.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το πιστόλι θερμοκόλλησης με μπαταρία χρησιμοποιείται για τη σύνδεση διαφορετικών υλικών με ράβδους κόλλας για θερμή τήξη. Χάρη στην αποδοτική μπαταρία υψηλής χωρητικότητας, είναι δυνατή η εργασία με το προϊόν όπου είναι αδύνατη η εργασία με πιστόλια με εξωτερική πηγή τροφοδοσίας. Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Η κατάλληλη, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία της συσκευής εξαρτάται από την κατάλληλη χρήση, γι' αυτό:

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση του, τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου. Το να χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό του θα έχει επίσης ως αποτέλεσμα την απώλεια των δικαιωμάτων χρήστη που απορρέουν από την εγγύηση καθώς και από την εγγυητική ευθύνη.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το εργαλείο παραδίδεται πλήρες. Η μπαταρία τροφοδοσίας και ο σταθμός φόρτισης μπαταρίας δεν περιλαμβάνονται.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Τιμή
Κωδικός καταλόγου		78155
Τάση λειτουργίας	[V d.c.]	20
Ονομαστική ισχύς	[W]	25
Βαθμός προστασίας		IPX0
Κλάση μόνωσης		III
Διάμετρος ραβδών κόλλας	[mm]	11
Θερμοκρασία εργασίας	[°C]	200
Χρόνος θέρμανσης	[s]	60
Βάρος	[kg]	0,3
Τύπος μπαταρίας		Li-Ion

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η απρόσεκτη χρήση του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, επομένως: να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σε χώρους με εύφλεκτα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό παρουσία εκρηκτικής ατμόσφαιρας, να γνωρίζετε ότι η θερμότητα μπορεί να μεταφερθεί σε εύφλεκτα υλικά μακριά από τη θέα. Αφού χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό, τοποθετήστε τον στη βάση του και αφήστε τον να κρυώσει πριν τον αποθηκεύσετε. μην αφήνετε τον εξοπλισμό σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη.

Πριν ξεκινήσετε την εργασία, ελέγξτε εάν το σώμα του περιβλήματος και η μπαταρία δεν έχουν υποστεί ζημιά. Εάν εντοπιστεί ζημιά, απαγορεύονται περαιτέρω εργασίες. Αυτός ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Αυτός ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες και άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση του εξοπλισμού, εκτός εάν παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες για τον τρόπο χρήσης του εξοπλισμού με ασφαλή τρόπο, ώστε να

κατανοηθούν οι σχετικοί κίνδυνοι.

Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε συνθήκες υψηλής υγρασίας. Η θερμοκρασία στον τόπο χρήσης της συσκευής πρέπει να είναι στην περιοχή $+10\text{ }^{\circ}\text{C} \div +38\text{ }^{\circ}\text{C}$ και η σχετική υγρασία πρέπει να είναι κάτω από 70% χωρίς συμπύκνωση. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχόπτωση.

Μόνο οι μπαταρίες που καθορίζονται από τον κατασκευαστή επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για την τροφοδοσία της συσκευής. Απαγορεύεται η χρήση άλλων μπαταριών ή η τροποποίηση της μπαταρίας ή της πρίζας της μπαταρίας για την προσαρμογή της μπαταρίας στη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα μεταλλικά μέρη της συσκευής μπορεί να είναι ζεστά κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τη χρήση. Μην τα αγγίζετε γιατί μπορεί να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα. Αφήστε τα εξαρτήματα της συσκευής να κρυώσουν. Εάν πρέπει να μετακινήσετε αυτά τα αντικείμενα πριν κρυώσουν, χρησιμοποιήστε γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα. Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο κοντά στο σημείο χρήσης της συσκευής δεν είναι ολισθηρό. Αυτό θα σας αποτρέψει από το να γλιστρήσετε, το οποίο μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Ποτέ μην φράζετε ή περιορίζετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Ποτέ μην στρέφετε το στόμιο του όπλου σε ανθρώπους ή ζώα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή δίπλα στο νερό. Μην αγγίζετε το ακροφύσιο, μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Μετά τη χρήση, περιμένετε να κρυώσει αυτόματα η συσκευή πριν την αποθηκεύσετε, μην επιταχύνετε με κανέναν τρόπο τη διαδικασία αυτοψύξης των εξαρτημάτων της συσκευής.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑ

Για την τροφοδοσία μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο οι ακόλουθες μπαταρίες Li-Ion STHOR 20 V: 78250, 78252, οι οποίες μπορούν να φορτίζονται μόνο με τους φορτιστές STHOR 78260 ή 78261. Απαγορεύεται η χρήση άλλων μπαταριών με διαφορετική ονομαστική τάση και οποίες δεν ταιριάζουν με την υποδοχή της μπαταρίας της συσκευής. Απαγορεύεται να τροποποιήσετε την υποδοχή ή/και την μπαταρία για να τα συνδέσετε μεταξύ τους.

Τοποθετήστε την μπαταρία στην πρίζα με τις επαφές στραμμένες προς το εσωτερικό του εργαλείου μέχρι να ασφαλίσει το μάνδαλο της μπαταρίας. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία δεν θα φύγει από τη θέση της κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Μπορείτε να αποσυνδέσετε την μπαταρία πατώντας και κρατώντας το μάνταλο και στη συνέχεια σέρνοντας την μπαταρία από το περίβλημα του εργαλείου.

ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε την πραγματική εργασία, συνιστάται να κάνετε μια δοκιμή στο απόβλητο υλικό.

Εισαγάγετε τη ράβδο κόλλας μέχρι το τέλος στο άνοιγμα τροφοδοσίας του πιστολιού (II). Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη για τον σκοπό αυτό. Με το πάτημα της σκανδάλης ενεργοποιείται ο μηχανισμός που τροφοδοτεί τη ράβδο κόλλας προς το ακροφύσιο.

Κρατήστε πατημένο το διακόπτη για περίπου 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας του προϊόντος.

Η ενδεικτική λυχνία ανάβει αρχικά με κόκκινο χρώμα, υποδεικνύοντας ότι η ράβδος κόλλας θερμαίνεται. Όταν επιτευχθεί η θερμοκρασία λειτουργίας, η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας θα ανάψει με πράσινο χρώμα. Μόνο τότε μπορείτε να αρχίσετε την εργασία.

Στρέψτε το ακροφύσιο του πιστολιού στο σημείο εφαρμογής της κόλλας, πιέστε, κρατήστε πατημένη τη σκανδάλη και περιμένετε μέχρι να αρχίσει να ρέει η κόλλα από το ακροφύσιο του πιστολιού. Ενώ εργάζεστε, συνεχίστε να πιέζετε και να αφήνετε την πίεση στη σκανδάλη, έτσι θα τροφοδοτήσετε περαιτέρω τη ράβδο κόλλας προς τα ακροφύσια. Μια άλλη ράβδος κόλλας μπορεί να προστεθεί όταν η προηγούμενη ράβδος εξαφανιστεί στο άνοιγμα τροφοδοσίας. Η επόμενη ράβδος κόλλας θα πρέπει να πιεστεί με το χέρι μέχρι να πιεστεί από το μηχανισμό τροφοδοσίας.

Εφαρμόστε την κόλλα στις επιφάνειες που πρόκειται να συγκολληθούν, πιέστε τις μεταξύ τους και περιμένετε. Μετά από περίπου 1-2 λεπτά, η σύνδεση είναι έτοιμη.

Προσοχή! Μην αγγίζετε τη θερμαινόμενη κόλλα. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα.

Ως αποτέλεσμα της θερμικής αδράνειας, η κόλλα μπορεί να εξακολουθεί να βγαίνει από το ακροφύσιο για κάποιο χρονικό διάστημα μετά την ασελευθέρωση της πίεσης στη σκανδάλη.

Κρατήστε πατημένο τον διακόπτη μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας.
Αφήστε το όπλο να κρυώσει και στη συνέχεια συνεχίστε με τη συντήρηση.

Συμβουλές για την εργασία με το προϊόν

Μην εφαρμόζετε την κόλλα σε προϊόντα ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες.

Τα αφρώδη προϊόντα (π.χ. πολυστυρένιο) μπορούν να κολληθούν με την προϋπόθεση ότι διαθέτουν προστατευτική επένδυση. Μην εφαρμόζετε κόλλα απευθείας σε αφρώδη προϊόντα!

Οι κολλημένες επιφάνειες πρέπει να είναι καθαρές, στεγνές και απολιπασμένες. Αν το επιτρέπει η επιφάνεια προς κόλληση, προτείνεται να την τραχύσετε π.χ. με γυαλόχαρτο. Αυτό θα αυξήσει την τραχύτητα της επιφάνειας, με αποτέλεσμα μεγαλύτερη επαφή μεταξύ της κόλλας και της προς κόλληση επιφάνειας. Για μεγάλες επιφάνειες, συνιστάται η «συμειακή» κόλληση. Αυτό σημαίνει την τοποθέτηση κουκίδων κόλλας ομοιόμορφα σε όλη την επιφάνεια. Η κόλλα αρχίζει να σκληραίνει γρήγορα μετά την έξοδο της από το ακροφύσιο, και αυτό πρέπει να λαμβάνεται υπόψη όταν κολλάτε μεγάλες επιφάνειες. Εάν είναι δυνατόν, τα υλικά που απαιτούν μεγάλες ποσότητες κόλλας πρέπει να ενώνονται σταδιακά.

Κατά τη κόλληση κλωστοϋφαντουργικών ή παρόμοιων υλικών, η κόλλα εφαρμόζεται στο μοτίβο του «σίγματος».

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν αρχίσετε τη ρύθμιση, τον χειρισμό και τη συντήρηση βγάλτε το φως της συσκευής από την πρίζα. Αφού ολοκληρώσετε την εργασία πρέπει να ελέγξετε την τεχνική κατάσταση του ηλεκτροεργαλείου παρατηρώντας το εξωτερικά και να εκτιμήσετε: τον κορμό και τη λαβή, το ηλεκτρικό καλώδιο με το φως, τη λειτουργία του διακόπτη, τη διαπερατότητα των σχισμών εξαερισμού, το σπινθηρισμό βουρτσών, το επίπεδο θορύβου εργασίας τριβέων και μετάδοσης κίνησης, το ξεκίνημα και την ομαλή λειτουργία. Κατά την περίοδο εγγύησης ο χρήστης δεν μπορεί να αποσυναρμολογήσει ούτε να αντικαταστήσει κάποιο υποσύστημα ή εξάρτημα της συσκευής, γιατί έτσι χάνει τα δικαιώματα εγγύησης. Οποιοσδήποτε παρατυπίες παρατηρήσετε κατά την επιθεώρηση ή κατά τη λειτουργία είναι σήμα για την ανάθεση της επισκευής στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, και πρέπει να επικοινωνήσετε με τιν κατασκευαστή. Αφού ολοκληρώσετε την εργασία πρέπει να καθαρίσετε το περιβλημα, τις σχισμές εξαερισμού, τους διακόπτες, την πρόσθετη λαβή και τα προστατευτικά π.χ. με ροή συμπιεσμένου αέρα (με πίεση όχι μεγαλύτερη από 0,3 MPa), με μια βούρτσα ή ένα στεγνό ύφασμα χωρίς χημικά παρασκευάσματα ή απορρυπαντικά. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία για το καθάρισμα. Πρέπει να αποσυναρμολογήτε το δισκοπρίονο και αν καθαρίζετε το εσωτερικό χώρο των προστατευτικών, τη στερέωση του δισκοπρίονου και το πρίονισμα από σκόνη και άλλες ακαθαρσίες που δημιουργούνται κατά λειτουργία της συσκευής. Λαβές, περιστρεφόμενοι διακόπτες και άλλα εξαρτήματα πρέπει να καθαρίζονται εμ στεγνό, καθαρό ύφασμα.

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

Акумулаторният пистолет за лепене се използва за съединяване на различни материали с помощта на разтопяеми пръчки лепило. Благодарение на ефективния акумулатор с голям капацитет е възможно да се работи с продукта навсякъде, където не могат да се използват пистолети с външен източник на захранване. Продуктът не е предназначен за търговска употреба. Правилното, надеждно и безопасно действие на продукта зависи от правилната експлоатация, поради което:

Преди да започнете работа с продукта, трябва да прочетете цялата инструкция и да я запазите.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да било щети, възникнали поради използване на инструмента в несъответствие с предназначението, неспазване на правилата за безопасност и указанията от настоящата инструкция. Използването на устройството в несъответствие с предназначението му води също така до загуба на правата на потребителя за гаранцията на производителя, както и гаранцията на продавача.

ОБОРУДВАНЕ НА ПРОДУКТА

Инструментът се доставя в комплектно състояние. Захранващият акумулатор и станцията за зареждане на акумулатора не са включени в комплекта.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Каталожен номер		78155
Работно напрежение	[V d.c.]	20
Номинална мощност	[W]	25
Степен на защита		IPX0
Клас на изолация		III
Диаметър на пръжката от лепило	[mm]	11
Работна температура	[°C]	200
Време за загаряване	[s]	60
Тегло	[kg]	0,3
Вид акумулатор		Li-Ion

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Небрежното използване на оборудването може да причини пожар, затова: бъдете внимателни, когато използвате оборудването в зони със запалими материали; не използвайте оборудването в присъствието на експлозивна атмосфера; имайте предвид, че топлината може да се предаде на горими материали извън полезрението ви; след използване на оборудването, поставете го на стойката му и го оставете да изстине, преди да го приберете; не оставяйте включено оборудване без надзор.

Преди да започнете работа, проверете дали тялото на корпуса и батерията не са повредени. Ако се установи повреда, по-нататъшната работа е забранена. Това оборудване не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца без надзор. Това оборудване не трябва да се използва от хора с намалени физически и умствени способности и хора без опит и познания за оборудването, освен ако не е осигурен надзор или инструкции как да се използва оборудването по безопасен начин, така че свързаните рискове

да бъдат разбрани.

Устройството не е предназначено за работа в условия на висока влажност. Температурата на мястото на използване на уреда трябва да бъде в диапазона от +10 °C ÷ +38 °C, а относителната влажност трябва да бъде под 70% без кондензация. Устройството не трябва да се излага на валежи.

За хранване на устройството могат да се използват само батериите, посочени от производителя. Забранено е използването на други батерии или модифицирането на батерията или гнездото за батерията, за да пасне на батерията към устройството.

ВНИМАНИЕ! Металните части на устройството може да са горещи по време и непосредствено след употреба. Не ги докосвайте, тъй като това може да доведе до сериозни изгаряния. Оставете компонентите на устройството да изстинат. Ако трябва да преместите тези предмети, преди да са изстинали, използвайте топлоустойчиви ръкавици. Уверете се, че подът в близост до мястото на използване на устройството не е хлъзгав. Това ще ви предпази от подхлъзване, което може да причини сериозни наранявания. Никога не блокирайте и не ограничавайте вентилационните отвори. Никога не насочвайте дулото на пистолета към хора или животни. Не използвайте уреда в банята или край водата. Не докосвайте дюзата, може да причини изгаряния. След употреба изчакайте устройството да се охлади автоматично, преди да го приберете, не ускорявайте по никакъв начин процеса на самоохлаждане на компонентите на устройството.

ПОДГОТОВКА ЗА РАБОТА

За хранване на устройството може да се използва само един от следните акумулатори Li-Ion STHOR 20 V: 78250, 78252, които могат да се заредат само със зарядни устройства STHOR 78260 или 78261. Забранено е използването на други акумулатори с различно номинално напрежение, които не съответстват на гнездото за акумулатор в устройството. Забранено е да модифицирате гнездото и/или акумулатора, за да паснат едно към друго.

Поставете акумулатора в гнездото с контакти, обърнати към вътрешността на уреда, докато заключката на акумулатора щракне. Уверете се, че акумулаторът няма да се изплъзне навън по време на работа. Разединете акумулатора, като натиснете и задържите заключката и след това извадете акумулатора от гнездото на инструмента.

РАБОТА С ПРОДУКТА

Внимание! Преди да започнете същинската работа, е препоръчително да извършите тест върху отпадъчния материал.

Пъхнете пръчката с лепило докрай в подавателния отвор на пистолета (II). Не използвайте прекомерна сила за това. Натискането на спусъка активира механизма, който подава пръчката от лепило към дюзата.

Натиснете и задържете превключвателя за около 3 секунди, докато светен индикаторът за хранване на продукта.

Първоначално индикаторът светва в червено, което показва, че пръчката лепило се нагрява. Когато бъде достигната работната температура, индикаторът за работа ще светне със зелена светлина. Едва тогава трябва да се започне работа.

Насочете дюзата на пистолета към мястото на нанасяне на лепилото, натиснете, задържете спусъка и изчакайте, докато лепилото започне да изтича от дюзата на пистолета. Докато работите, продължавайте да натискате и да отпускате натиска върху спусъка, с което ще продължите подаването на пръчката от лепило към дюзата. Поредната пръчка лепило може да се добави, когато предишната пръчка лепило изчезне в отвора за подаване.

Следващата пръчка лепило трябва да се натисне с ръка, докато бъде захваната от механизма за подаване.

Нанесете лепилото върху повърхностите, които трябва да се залепят, притиснете ги и изчакайте. След около 1 - 2 минути връзката е готова.

Внимание! Не докосвайте нагрятото лепило. Високата температура може да причини изгаряния.

В резултат на топлинната инерция лепилото може да излиза от дюзата известно време след като натискът върху спусъка е отслабнал.

Натиснете и задържете превключвателя за включване, докато индикаторът за хранване изгасне.

Оставете пистолета да изстине и продължете с дейностите по поддръжка.

Указания за работа с продукта

Не нанасяйте лепилото върху чувствителни към топлина продукти.

Продуктите от пяна (напр. полистирол) могат да се залепват, при условие че имат защитна облицовка. Не нанасяйте лепило директно върху продукти от пяна!

Повърхностите, които ще се залепват, трябва да са чисти, сухи и обезмаслени. По възможност повърхността, която трябва да се залепи, трябва да бъде грапава - може да се обработи например с шкурка. Това ще увеличи грапавостта на повърхността, което ще доведе до по-добър контакт между лепилото и залепваната повърхност.

За големи площи се препоръчва „точково“ залепване. То се състои в равномерно нанасяне на точки от лепило по повърхността. Лепилото започва да се втвърдява бързо, след като изтече от дюзата, което трябва да се вземе предвид при лепене на големи повърхности. Ако е възможно, материалите, които изискват голямо количество лепило, трябва да се съединяват на етапи.

Когато лепите текстил или подобни материали, нанасяйте лепилото под формата на буква „s“.

ПОДДРЪЖКА И ПРЕГЛЕДИ

ЗАБЕЛЕЖКА! Издърпайте щепсела от електрическия контакт, преди да пристъпите към регулиране, техническо обслужване или поддръжка на инструмента. След приключване на работата проверете техническото състояние на електроинструмента чрез външна проверка и оценка на: корпуса и дръжката, електрическия кабел с щепсел и маншон, работата на бутона за включване, проходимостта на вентилационните отвори, искрене на четките, нивото на шум при работа на лагерите и редуктора, пуска и равномерната работа. По време на гаранционния срок потребителят не може да сглобява допълнителни елементи към електрическия инструмент или да подменя компоненти или подвъзли, тъй като това ще анулира гаранционните права. Всички несъответствия, констатирани по време на прегледа или по време на работа, са сигнал за извършване на ремонт в сервизен пункт. След завършване на работата корпусът, вентилационните отвори, превключвателите, спомагателната дръжка и предпазните защити трябва да се почистят например с въздушна струя (с налягане не повече от 0,3 МРа), с четка или суха кърпа без използване на химикали и почистващи течности. Почистете инструментите и дръжките със суха, чиста кърпа.